

MATAGALUEGA O GALUEGA, FELA'UAIGA MA ATINAE ESEESE
LIPOTI FA'ALETUSAGA IULAI 2006-IUNI 2007





Government of Samoa

OFFICE OF THE MINISTER

MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND INFRASTRUCTURE

(ELECTRIC POWER CORPORATION, SAMOA WATER AUTHORITY,
SAMOA AIRPORT AUTHORITY, SAMOA PORTS AUTHORITY,
SAMOA SHIPPING CORPORATION, TRANSPORT CONTROL BOARD, HOUSING COMMITTEE)

1 Setema 2011

Afioga I le Fofoga Fetalai Fono Aoaofaitulafono

E tusa ai ma le Tulafono o le Faatulagaina o Tofi Faaminisita ma Matagaluega 2003, oute tuuina atu mo le Laulau a Fono a le Palemene le Lipoti Faale Tausaga o Galuega a le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eseeese mo le Tausaga faale tupe 2007-2008.

Ma lou faaaloalo

Manu'alesagalala Enoakti Posala

MINISITA O GALUEGA, FELA'UAIGA MA ATINA'E ESEESE

Faasino upu

	Itulau
1. UPU TOMUA	1
2. VAEGA O VAALELE SIVILI	2-7
3. VAEGA O GATAIFALE MA VAA	8-13
4. KOMITI FAATINO E PULE TAAVALE AFI	14-18
5. VAEGA E PULEA ASETA TAU AUALA-UPOLU	19-21
6. VAEGA E PULEA ASETA TAU AUALA-SAVAII	22-23
7. VAEGA E PULEA ASETA TAU FALE	24-26
8. VAEGA O AUAUNAGA LAUTELE	27-34

UPU TOMUA

Mo le tausaga Fa'aletupe 2007-2008, o le fa'amamafa atoa a le Malo, ona tagatanu'u aemaise le Matāgaluega o Galuega, Fela'uaiga ma Atina'e Eseeese, sa tuuina i le taumafaiga e fa'ama'ea uma galuega fa'alelei mo auala, fale-taalo ma aai mo tagata taalo e pei ona fuafuaina, aua fo'i le talimalo a Samoa mo Ta'alogā o le Pasefika i le masina o Setema. E ui la ina tele ni fa'afiatauli sa tula'i mai ona o le utiuti fo'i o tupe fa'asoa ma le pu'upu'u o le taimi, ae sa mafai lava e le afaigaluega fa'apitoa a le Matāgaluega fa'apea ma le lagolago malosi a ana pāaga fai-konekarate, ona fa'atino uma galuega mana'omia i se tulaga maualuga ma le lelei, ae le'I amataina aloaia ta'alogā o le Pasefika.

Sa maitauina fo'i ia Setema i le masina o Ta'alogā o le Pasefika le si'itia maualuga o le aofāiga o femālagāiga fa'aopopo a va'alele asiasi mai i Samoa, aua le fela'uaiga o sui o atunuu, latou au-ta'aalo, mea-taalo fa'apea ma a latou au-tapua'i. O nei malaga fa'aopopo sa le aofia ai malaga masani a kamupani va'alele o loo faimalaga so'o mai i Samoa, fa'apea ma latou fo'i malaga fa'aopopo sa fa'atinoina mo le fela'uaiga o le mamalu o latou tagatanu'u sa fia maimoa i ta'alogā o le Pasefika.

E tusa ai ma fa'atinoga masani, sa fa'aauau pea i le fa'agasologa o le tausaga galuega mata'itu ma le fa'amatuuina o tusi fa'amaonia mo galuega fa'apitoa mo le gatai-fale fa'apea ma va'alele sivili, ina ia o gatusa ma faiga fa'apitoa ma manaoga fa'ava-o-malo. Sa fa'apena fo'i ona tula'i mai lea tulaga maualuga o le fa'atinoga, i le Vaega o Fale fa'apea ma le Vaega o Auala, aua fo'i le fa'agasologa o latou polokalame o galuega masani mo le mata'ituina o tulaga fa'aletulafono o loo limata'itaina ai latou galuega fai.

O se taualuga maualuga mo le Matagaluega mo le fa'aiuga o lenei tausaga fa'aletupe, o le tofiaina lea o se tamalii sa avea fo'i ma Ofisa Sili Lagolago o le Vaega o Va'alele Sivili i tausaga ua mavae, e pulea le Fa'alapotopotoga o le Pasefika e mata'ituina le Saogalemu ma le Puipuiga o Va'alele Sivili (PASO) o loo fa'amautu i Vanuatu, ma avea ai le Matagaluega o se tasi o fale faigaluega a le Malo e telē se āmanaia o ona ofisa-sinia pe a fia tausiniō i avanoa faigaluega a Fa'alapotopotoga faa-Itulagi o le Pasefika.



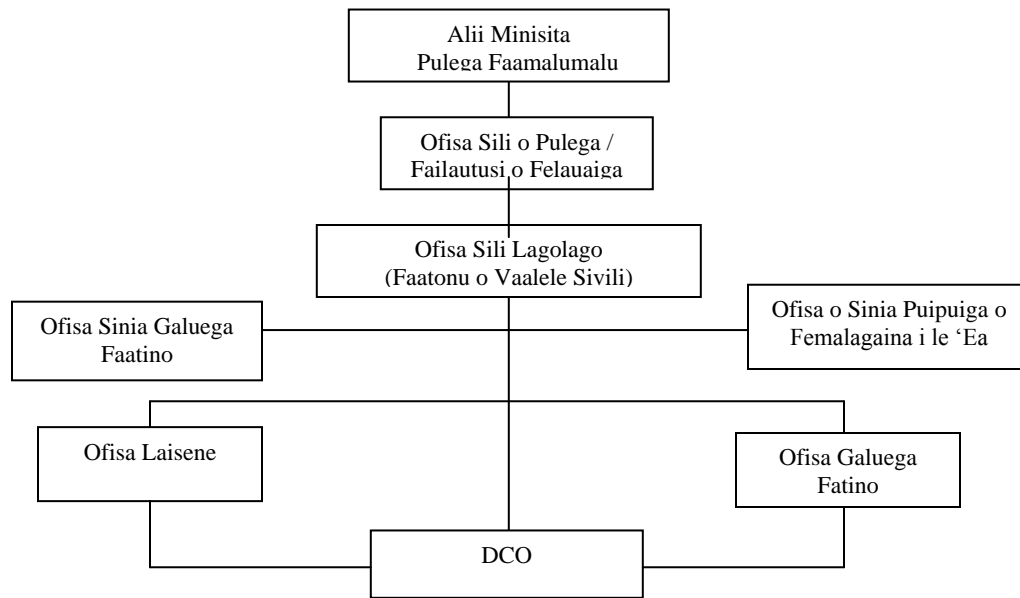
Vaelua Nofo Vaelua
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

VAEGA O VAALELE SIVILI

Upu Tomua

- 1.1 Talu mai le faalavelave ia Setema Aso 11, 2001, ua faatuputupulaia ai pea le alualu i luga o puipuiga o vaalele sivili ona o le tele o faafitaluli taufaamata'u e afua mai i tulaga fou, fuafuaga ma le fesootaiga fa'atekenalosi i le lalolagi.
- 1.2 Mo le faamalositia pea o ona tiute tauave e faafetaui i ia fuafuaga na fausia ai e le Matagaluega faatasi ma Komisi o Tagata Faigaluega a le Malo se avanoa fou o le Ofisa Sinia i Puipuiga i le 'Ea e gafa lea ma le faatinoina o manaoga i matafaioi tau i Puipuiga i le 'Ea faava-o-malo.
- 1.3 O se fesoasoani malosi i aoaoga ma le faatupeina o Malaga ma le faatasi atu o tagata faigaluega a le Matagaluega e faigaluega faavaitaimi na faaala mai lea i le malo o Niu Sila i se nogataupe tuuina mai mo Nuu Iaiti ole Pasifika ma le Matagaluega o Felauaiga o Ausetalia e faaala ile latou vaega o Puipuiga i femalagaiga i le 'ea.
- 1.4 O isi avanoa mo aoaoga mo le Vaega o Vaalele Sivili o loo faatupeina lea e le malo o Sigapoa i lalo o lana Pulega o Vaalele Sivili (CAAS) ma lana Polokalame Fesoasoani o Sigapoa (Singapore Cooperation Programme).
- 1.5 Fa'auauina pea e le Vaega o Vaalele Sivili o le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eeseese le gafa ma le faamamaluina o le Tulafono Autu o Vaalele Sivili 1998 ma ona Tulafono Faatonutonu mo Vaalele Sivili i Samoa faapea ma le tuuina atu o fautuaga i Faiga Faavae mo Vaalele Sivili ina ia usitaia e Samoa ona noataga i lalo o Feagaiga ma Maliliega Faava-o-Malo i mataupu tau Vaalele Sivili.
- 1.6 O le faatinoina o galuega faapitoa mo le mataituina, asiiasiina ma le sueina o le saogalemu ma le puipuiga o lo'o lafo atu pea i le Pulega o Vaalele Sivili a Niu Sila. Ua filifilia ma faatasi atu ai ma le au faigaluega o le Vaega o Vaalele Sivili e galulue faatasi ma ia au suesue aua le toe faauauina o le suesuega ma asiiasiaga e faamaeaina lea e le Matagaluega.
- 1.7 O le Vaega o Vaalele Sivili e fitoi ma galuega fai o loo taua i lalo;
 - Mataituina ma le Faatanaga mo le Saogalemu ma le Puipuiga o mataupu tau Vaalele Sivili i Samoa, e aofia ai;
 - Faaleleia o Vaalele ma le Lelei Faifaipea o Vaalele
 - Fa'alapotopotoga Fa'aleleia Vaalele
 - Fua faatatau mo Malae Vaalele ma galuega Laveai ma Tinei Mu – Vaega 139
 - Vaega o le Saogalemu ma le Saogalemu o Kamupani Vaalele – Vaega 140 & Vaega 108 o Tulafono Faatonutonu.
 - Auaunaga ma le Faatonutonu Vaalele – Vaega 172 o Tulafono Faatonutonu
 - Fesootaiga mo Malae Vaalele – Vaega 171 o Tulafono Faatonutonu
 - Faalapotopotoga mo le Faamatuu atu o Suauu mo Vaalele – Vaega 19F
 - Laiseneina o tagata faigaluega Vaalele Sivili – Vaega 61, 65 & 66
 - Mataituina le usitaia e Samoa o ona noataga i lalo o Maliliega mo Femalagaina i le 'Ea
 - Tapenaga mo le faamatuuina o Laisene mo Femalaga i le 'Ea
 - Saunia le Resitara mo Vaalele i Samoa
 - Tapenaga mo le faamatuuina o Tusi Faamaonia – Kamupani Vaalele, Lelei Faifaipea o Vaalele, Faalapotopotoga e Faatinoina Galuega Faa-Vaalele Sivili ma isi.
 - Faamaonia Laisene Ave Vaalele mai nuu mamao mo le faaogaina i Samoa ma faamatuu Laisene mo Faatonutonu Vaalele.
 - Tapenaga mo le faatagaina o Vaalele asiiasi mai i Samoa

Ata 1.1 – Faatulagaina o le Vaega o Vaalele Sivili o le Matagaluega.



2. Fegaiga Faava-o-Malo mataupu tau Vaalele Sivili a Samoa

- a) O Feagaia Faava-o-Malo ua sainia, taliaina pe faamamaluina e Samoa o loo lisi atu i lalo;

1929 Tesema – Feagaia i Warsaw mo le Tuufatasia o isi Tulafono faatatau i Felauaiga Faava-o-Malo i luga o le Ea. Taliaina: 16 Oketopa 1963

1955 – Vaega Faaopopo mo le Teuteuga o le Feagaiga i Warsaw 1929, Faia Hague 1955. Taliaina: 16 Oketopa 1972

1944 Tesema – Feagaia i Sikako Faalapopotoga a le Lalolagi Pulea Vaalele Sivili Taliaina: 21 Novema 1996

1971 Setema – Feagaiga i Monetario mo le Faaititia o Faiga Faasolitulafono Faasaga i le Saogalemu o Vaalele Sivili. Taliaina: 5 Iulai 1998

1963 Setema – Feagaia i Tokiō e faatatau i Solitulafono ma isi Tāga tutusa e faatinoina i luga o Vaalele. Taliaina: 9 Iulai 1998

1980 Oketopa – Vaega Faaopopo mo le Feagaiga i Sikako (Vaega 83) Faamamaluina: 9 Iulai 1998

1984 Me – Vaega Faaopopo mo le Feagaiga i Sikako (Vaega 3) Faamamaluina: 9 Iulai 1998

1988 Fepuari – Vaega Faaopopo i le Feagaiga i Monetario mo le Faaititia o Faiga Faasolitulafono Faaleagaina ai Malae Vaalele o loo tautuaina Vaalele Sivili Faava-o-Malo, Faaopopo i le Feagaia 1971 Taliaina: 9 Iulai 1998

*1991 Novema – Feagaiga i Monetario mo le Faailogaina o Mea Pa ina ia iloagofie ai
Taliaina: 9 Iulai 1998*

*1970 Tesema – Feagaiga i Hague mo le Faaititia o Solitulafono Faamalositia o Vaalele
Taliaina: 5 Aukuso 1998*

*1990 – Vaega Faaopopo mo le Teuteuga o le Feagaiga i Sikako (Vaega 50)
Taliaina: 2 Iulai 2002*

*1990 Oketopa – Vaega Faaopopo mo le Teuteuga o le Feagaiga Faava-o-Malo mo
Vaalele Sivili. Taliaina: 3 Iulai 2002*

*1989 – Vaega Faaopopo mo le Teuteuga o le Feagaiga Faava-o-Malo mo Valele
Sivili (Vaega 56), Monetario. Faamamaluina: 18 Aperila 2005*

e) Maliliega o loo taua i lalo ua sainia pe faamamaluina e Samoa.

Maliliega ma le Malo o Fiti – *Sainia: 7 Fepuari 1991*

Maliliega Tuusaoloto ma le Malo o Ausetalia – *Sainia: 11 Aukuso 2000 (Apia)*

Maliliega Tuusaoloto ma le Malo o Niu Sila – *Sainia: 22 Novema 2000*

Maliliega Tuusaoloto ma le Malo o Toga – *Sainia: 18 Aukuso 2001*

Maliliega Tuusaoloto ma le Malo Atu Kuki – *Sainia: 18 Setema 2001*

Maliliega Tuusaoloto Lautele mo Felauaiga Faava-o-Malo – *Taliaina: 04 Iulai 2002*

- Niu Sila (O loo teuina le Maliliega)
- Malo o Amerika
- Sigapoa
- Pulūnai
- Toga
- Atu Kuki

Maliliega Tuusaoloto ma le Malo o Niue – *Sainia: 8 Novema 2002*

Maliliega mo Felauaiga i luga o Vaalele Faaitulagi o le Pasefika (PIASA)
Faamamaluina: 12 Oketopa 2004

Feagaiga a Atunuu o le Pasefika mo le Saogalemu ma le Puipuiga (PICASST)
Faamamaluina: 12 Oketopa 2004

3. Mataupu Iloga na tutupu Iulai 2007 – Iuni 2008

- 19 Setema 2007 – amatalia aloaia ai le Ofisa Sinia Puipuiga o Femalagaiga i le ‘ea o se avanoa fou o le vaega o Vaalele Sivili.
- 4 Oketopa 2007 – faatumuina ai le avanoa o le Documents Control Officer o se avanoa fou foi o le Vaega o vaalele sivili.

- 13 Fepuari 2008 – sainia aloaia ai le Polokalame o Puipuiga o Femalagaina i le ‘Ea mo Samoa
- 24 Fepuari 2008 – amata ai le sui fou mo le avanoa o le ofisa mo galuega faatino.
- 26 Fepuari 2008 – faatalanoaina maliega o femalagaiga i le ‘ea i se feeseesega i le va o le kamupani vaalele o le Poly Blue ma le ‘Ea Niu Sila na faia i le lotoā o le Matagaluega.
- 28 Fepuari – 28 Mati 2008 – faia ai se faafesuaiga o tagata faigaluega i le va o vaega o vaalele sivili o le Matagaluega ma le ofisa o le ‘DITRSLG’ i Ausetalia.
- 5 Me 2008 – o le taimi muamua ua faaliliuina ai e le vaega o vaalele sivili ni laisene Inisinia Amerika (FAA) e ave ma laisene Samoa.
- 16 Me 2008 – ave ai le Kamupani Vaalele o le ‘South Pacific Express’ ma kamupani vaalele ave fu’a mo Samoa.

4. Vaalele o loo Aoga pea le latou Resitara i Samoa Iulai 2007 – Iuni 2008

- a) 5W-FAV [1988] – Britten Norman Islander BN2, Kamupani Vaalele o le Polenisia
- e) 5W-FAY [1998] – Twin Otter DHC6-300, Kamupani Vaalele o le Polenisia
- i) 5W-FAW [2008] – Twin Otter DHC6-300, Kamupani Vaalele o le Polenisia
- o) 5W-SPX [2008] – Shorts Brother SD-360, Kamupani South Pacific Express

5. Tupe Faatatauina mo le Vaega o Vaalele Sivili Iulai 2007 – Iuni 2008

6.1 Aofai o Tupe Faatatauina	-	399,317
Tagata Faigaluega	-	246,639
Tupe Alu mo le Faagaioioiga	-	71,953
Galuega Lagolago	-	26,522
Overheads	-	54,203
6.2 Tupe Maua		
Faaogaina o le Sone Maualuga	-	585,000
Tupe Toe Faaolaina Mai	-	10,000

6. Laisene o Felauaiga i Luga o le E’a (Air Service Licence)

6.1 O Kamupani Vaalele e pei ona taua i lalo ua maea ona faamatuuina o latou tusifaamaonia mo Felauaiga i luga o le E’a.

- Kamupani Vaalele o le Polenisia faamatuuina: 06 Aperila 2008
- Kamupani Vaalele o le ‘South Pacific Express’ faamatuuina: 04 Iuni 2008
- Kamupani Vaalele o le E’a Pasefika faamatuuina: 06 Aokuso 2007
- Kamupani Vaalele o le ‘Polynesian Blue’ faamatuuina: 29 Oketopa 2007
- Kamupani Vaalele o le E’a Niu Sila faamtuuina: 06 Aokuso 2007

7. Faamaumauga o Femalagaina mai Kamupani Vaalele Iulai 2007 – Iuni 2008

E tusa ai ma aiaiga o Laisene o Felauaiga i luga o le Ea sa faamatuu atu i Kamupani Vaalele, o faamaumauga nei na tuuina mai i le Matagaluega mo ana faamaumauga.

KAMUPANI	Pasese taunuu mai	Pasese Malaga atu	Uta Auina mai	Uta Tuuina atu i afo
E’a Niu Sila	47,220	51,561	995,028kg	998,678kg

E'a Pasefika	5,320	4,762	70,247kg	31,672kg
Polenisia	16,861	3,223	9,214kg	280,215kg
'Polynesian Blue'	44,872	47,354	127,245kg	280,215kg
South Pacific Express	13,420	13,241	23,212kg	19,781kg
Inter Island Airways	11,859	14,854	53,397kg	15,662kg

8. Laisene mo Tagata Faigaluega ma Faatagana Faapitoa – Iulai 2007 – Iuni 2008

8.1 Faatagana mo Tusi Ave Vaalele mai Fafu e faaogaina i Samoa

Aofai o Faatagana na faamatuu atu – 17 @ \$120.00 = \$2,040.00

8.2 Faatagana mo Tusi Inisinia mo Vaalele mai Fafu e faaogaina i Samoa

Aofai o Faatagana na faamatuu atu – 3 @ \$120.00 = \$360.00

9. Tusifaamaonia mo Kamupani e Faatautaia Vaalele Iulai 2007 – Iuni 2008

9.1 Tusifaamaonia mo Kamupani Vaalele mai Atunuu Mamao (FAOC)

Aofai na faamatuuina atu – 4 @ \$330.00 = \$1320.00

- 1) Inter Island Airways – Faamatuuina Aso 18 Ianuari 2008
- 2) South Pacific Express – Faamatuuina Aso 30 Ianuari 2008
- 3) 'Ea Niu Sila – Faamatuuina Aso 01 Tesema 2007
- 4) Pacific Blue – Faamatuuina Aso 29 Oketopa 2007

9.2 Tusifaamaonia mo Kamupani Vaalele i Samoa (AOC)

Aofai na faamatuu atu – 2 @ \$330.00 = \$660.00

- 1) Polenisia – Faamatuuina Aso 27 Oketopa 2007
- 2) South Pacific Express – Faamatuuina Aso 16 Me 2008

10. Tusifaamaonia mo le Lelei Atoatoa o Vaalele Iulai 2007 – Iuni 2008

Aofaiga na faamatuuina – 4 @ \$230.00 = \$920.00

- 1) Polenisia 5W FAV – Faamatuuina: Aso 27 Fepuari 2008
- 2) Polenisia 5W FAY – Faamatuuina: Aso 27 Fepuari 2008
- 3) Polenisia 5W FAW – Faamatuuina: Aso 30 Me 2008
- 4) South Pacific Express – Faamatuuina: Aso 05 Me 2008

11. Tusi Faamaonia mo Malae Vaalele Iulai 2007 – Iuni 2008

11.1 *O le Pulega o Malae Vaalele e pulea ma faatautaia uma Malae Vaalele i Samoa i lalo o le Tulafono mo le Pulega o Malae Vaalele 1984. O Tulaga Manaomia mo Malae Vaalele a Samoa o loo faamalosia e le Tulafono Faatonutonu mo Vaalele Sivili, Vaega 139.*

11.2 O Suesuega Faapitoa mo le Saogalemu ma Asiasiga e tai Tausaga ma faatinoina o loo gafa ma le Pulega o Vaalele Sivili a Niu Sila i lalo o se Polokalame e malilie iai le Pulega ma le Matagaluega i tausaga taitasi

11.3 O le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eeseese e laisene ina Malae Vaalele ma e tai lima tausaga Tusi Faamaonia e faamatuuina e le Matagaluega. O Malae Vaalele o loo taua i lalo o loo ua maea ona laisene ina ma o loo aoga pea a latou Tusi Faamaonia i le piriota o lenei Ripoti Faaletausaga. :-

- Malae Vaalele Faava o Malo i Faleolo
- Malae Vaalele i Maota
- Malae Vaalele i Asau

12. Tusifaamaonia mo le Puipuiga o le Saogalemu o Vaalele Iulai 2007 – Iuni 2008

O le puipuiga o le saogalemu ua faatinoina lea e le Pulega o Malae Vaalele i lalo o le faamalumaluga o le tulafono o Vaalele Sivili 1998. Tusifaamaonia mo le Puipuiga o le Saogalemu (AVSEC) na faamatuuina e faaaauuina mo le 5 tausaga e faamaea i le aso 31 Me 2011 ma o loo aoga pea i le piriota o lenei Ripoti Faaletausaga.

13. Faalapotopotoga e Faamatuuina Suau’u mo Vaalele Iulai 2007 – Iuni 2008

13.1 O ia Faalapotopotoga e tataua ona tausisia aiaiga o le Tulafono Faatonutonu mo Vaalele Sivili, Vaega 19 F. O lea auunaga ua na o le Kamupani o le Petroleum Product Supplies (PPS) o loo tauaveina i Samoa.

Tusifaamaonia mo Faalapotopotoga e faamatuuina Suau’u mo Vaalele

Aofai na faamatuu atu - 2 @ \$230.00 = \$460.00

- 1) Kamupani ‘Petroleum Product Supplies’ (PPS) – faamatuuina: Aso 01 Fepuari 2008
- 2) Kamupani ‘Petroleum Product Supplies’ (PPS) – faamatuuina: Aso 30 Me 2008

Aufaigaluega Vaega
Vaalele Sivili 07-08



VAEGA O GATAIFALE MA VAA

O le Vaega o Gataifale ma Vaa o loo lagolagosua ile Ofisa Sili o Pulega ile faatinoina lea o ana matafaioi tauave ile faatumauina pea ole aloaia ma le tausisia o tulafono uma tau i le Gataifale i totonu lava o le atunuu aemaise ai foi ile Faa-itulagi ma le Faava-o-Malo. O faautauga uma a lenei vaega o loo faamamafa lava i le tausisia o le saogalemu ma tulaga uma tau i puipuiga malu o galuega ma tiute eseese ua maea faatulagaina ina ia faamausaliina ai pea le usitaia o Tulafono Faalotoifale, Faaitu-lagi ma Feagaiga Faava-o-Malo o loo limataitaina ai le faatinoina o ana matafaioi e pei ona lisiina atu i lalo:

Tulafono a Samoa Tau Gataifale ma Vaa

- *Tulafono Autu o Vaa 1998*
- *Tulafono Autu o le Puipuiga o Suauu Lafafoi ile Sami 2008*
- *Tulafono Faatonutonu o Puipuiga Malu o Taulaga ma Vaa 2004*
- *Tulafono Faatonutonu o le Resitalaina o Vaa 2001*
- *Tulafono Faatonutonu tau i Aoaoga o Tomai ma Agaavaa ma le tuuina atu o Tusi Faamaonia o Aliivaa 1998*
- *Tulafono Faatonutonu mo Pulega o le Saogalemu 1998*
- *Tulafono Faatonutonu o Vaa Laiti 1998*

FEAGAIGA FAA VA O MALO TAU GATAIFALE UA AUAI MA SAINIA E SAMOA I LE TAIMI NEI

LISI O FEAGAIGA

1. Feagaiga e Faavae ai le Faalapotopotoga Faava o Malo Tau Gataifale Lalolagi 1948.
2. Teuteuga o le Feagaiga na faavae ai le Faalapotopotoga Faava o Malo Tau Gataifale 1991.
3. Teuteuga o le Feagaiga na faavae ai le Faalapotopotoga Faava o Malo Tau Gataifale 1993.
4. Feagaiga Faava o Malo mo le Saogalemu o Soifua i le Sami 1974.
 - 4.1 Puleaina Faava o Malo o le Saogalemu 1998
 - 4.2 Puipuiga Malu Faava o Malo mo Vaa ma Taulaga 2003
5. Teuteuga i le Feagaiga mo le Saogalemu o Soifua i le Sami 1978
6. Teuteuga i le Feagaiga mo le Saogalemu o Soifua i le Sami 1988
7. Feagaiga Faava o Malo mo Laina o Uta o Vaa 1966
8. Teuteuga i le Feagaiga mo Laina o Uta o Vaa 1988
9. Feagaiga Faava o Malo o le Fua Mamafa o Vaa 1969.
10. Feagaiga Faava o Malo i le Tulaga Tau Aoaoga ma le Tuuina atu o Tusi Faamaonia mo Tagata Feoa'ivaa 1978/1995
11. Feagaiga Faava o Malo mo Suauu Masaa 73/78 Faaopoopo I/II
12. Feagaiga Faava o Malo mo Suauu Masaa 73/78 Faaopoopo III
13. Feagaiga Faava o Malo mo Suauu Masaa 73/78 Faaopoopo IV
14. Feagaiga Faava o Malo mo Suauu Masaa 73/78 Faaopoopo V
15. Feagaiga Faava o Malo mo Suauu Masaa 73/78 Faaopoopo VI
16. Teuteuga i le Feagaiga Faava o Malo mo Tau i Suauu Masaa 1992
17. Teuteuga i le Feagaiga Faava o Malo mo Tupe o Tau i Suauu Masaa 1992
18. Feagaiga Faava o Malo mo Tau i Suauu Masaa 1990
19. Feagaiga Faava o Malo mo le Saili ma Laveai 1979
20. Feagaiga Faava o Malo mo Faatinoga 1965
21. Feagaiga Faava o Malo o le Tapulaa o Totogi mo Aitalafu Tau Gataifale 1976
22. Teuteuga o le Feagaiga o le Tapulaa o Totogi mo Aitalafu tau Gataifale 1966
23. Feagaiga Faava o Malo mo le Taofia o Aga-faasolitulafono i le Sami 1998
24. Feagaiga Faava o Malo e Puipuia ai le Felauaiga o Otaota Oona i le Sami 1996
25. Feagaiga Faava o Malo o le Utuina o Vaa 2001
26. Feagaiga Faava o Malo o Tulafono e Puipuia ai le Fetoa'i o Vaa 1972
27. Feagaiga Faava o Malo a Malo Afaatasi o Tulafono o le Sami.

O Auauanaga Faapitoa Faale-Tulafono o loo faatinoina ele Vaega o Gataifale ma Vaa

- Resitalaina o Vaa
- Siakiina ma le Su'esu'eina o Vaa
- Faatautaia o Aoaoga ma le tuuina atu o Tusi Faamaonia o le agavaa i Auvaa o Vaa
- Tuuina atu o Kilia tau Saogalemu i Vaa
- Faamaonia o Feagaiga Tau le faafaigaluegaina o Alii ma Tamaitai Vaa
- Siakiina o Puipuiga Malu Faava o Malo o Taulaga o Uafu ma Vaa
- Suesueina o le Puipuiga Malu Faava o Malo o Taulaga o Uafu ma Vaa
- Faamaonia o Mataupu o lo o Aoaoina i le Aoga o Gataifale
- Aoaoga e Laugatasia ai Alii ma Tamaitai Vaa e faafaigaluega ai i so'o se Tuluiga o le Lalolagi.
- Matafaioi Faatino ma Tiute Tauave mo Ave Fu'a a le Atunuu
- Fautuaga Faapitoa mo Feagaiga Faava o Malo ma Tulafono a Samoa Tau Gataifale ma Vaa i Kamupani Vaa, Pulega o Uafu ma Taulaga, Aoga tau Gataifale ma tagata feoi vaa.
- Mataituina o le Tausisia lelei o Feagaiga Faava o Malo ma Tulafono a Samoa Tau Gataifale.

Vaega taitasi o loo faatautaia matafaioi ua taua i luga

- Vaega ole Resitalaina o Vaa
- Vaega o loo Suesueina ma siaki le saogalemu o Vaa
- Vaega o loo gafa ma le faaauvaaina o Vaa
- Vaega o loo faafoeina le saogalemu o folauga ma faafanua ole sami

Aufaigaluega



Taulapapa Capt. M Tominiko



Capt. Lotomau Tomane



Capt. Tapaga Collins



Capt. Tafaigata Toilolo



Marine Eng
Kalolo Bartely
Registrar of Vessels

ACEO Maritime

Principal Shipping Officer

Principal Surveyor

Senior Safety Inspector

Registrar of Vessels



Makerita Atonio
Marine Surveyor



Pio Taii
Safety Inspector



Lemoa Leilua
Safety Inspector



Auvaa Lauulu
Safety Inspector



Fualaau Lene
Safety Inspector

Mulifanua Port

Mulifanua Port

Salelologa Port

Salelologa Port

1. Resitalaina o Vaa

O vaa o loo taua i lalo o loo resitalaina agai i manaoga o le Tulafono Autu o Vaa 1998 ma le Resitala o Vaa 1998 e pei ona lipotia i lenei tausaga faa le tupe.

AITALAFU MA MOKESI O VAA

Aitalafu o Vaa

Ua toe faamalosia nei ele Pulega o Taulaga ma Uafu le aitalafu ole Lady Ursla ona ua le totogia.

Mokesi o Vaa

Igoa	Numera Faamauina	O le ona le Vaa	O le ona le Talosaga	Aso Resitala
Lady Ursla	0062	Rudy Nauer	Pulega o Taulaga	08 October 2007

Igoa	Numera Faamauina	Atunuu Resitala	Atunuu Resitala muamua ai	O le ona le Vaa	Aso Resitala
MV Lady Filifilia	0074	Samoa, Apia	Ausetalia, Cairn	Faalapotopotoga o Vaa Samoa	10 Aperila 2008

Igoa	Numera Faamauina	Pule muamua	Pule i le taimi nei	Aso Resitala
Latitude 14	0077	-	Roy Lee	12 Novema 07
FV Lady Marie	0052	Francis Graig	Tautai Fishing Ltd	13 Iuni 07
FV Lady Mareta	0042	Francis Graig	Tautai Fishing Ltd	22 Iuni 07
Coureur De Bois I	0039	Francis Graig	Tautai Fishing Ltd	07 Iuni 07

Faamatuina o Mokesi

Igoa	Numera Faamauina	O le ona le vaa	Faatupega o le Mokesi	Aso Resitala
Tug Boat Tafola	0032	Pulega o Taulaga	WESTPAC Bank	24 Ianuari 2008
Tug Boat Atafa	0044	Pulega o Taulaga	WESTPAC Bank	24 Ianuari 2008

Vaa Laupasese ma Uta

Igoa	Numera Faamauina	O le ona le vaa	Aso Tuuina atu	Aso Faamuta
MV Lady Naomi	0037	Faalapotopotoga o Vaa a Samoa	19 Tesema 2007	19 Tesema 2008
MV Fotu Samoa II	0063	Faalapotopotoga o Vaa a Samoa	07 Tesema 2008	07 Me 2009
MV Samoa Express	0050	Faalapotopotoga o Vaa a Samoa	19 Oketopa 2007	19 Oketopa 2008
MV Lady Samoa II	0031	Faalapotopotoga o Vaa a Samoa	01 Novema 2007	01 Novema 2008

Vaa mo Galuega Faapitua

Igoa	Numera Faamauina	O le ona le vaa	Aso Tuuina atu	Aso Faamuta
Tug Boat Atafa	0044	Pulega o Taulaga ma Uafu		09 Me 2009
Tug Boat Tafola	0032	Pulega o Taulaga ma Uafu	30 Aperila 2008	30 Aperila 2009
MV Nafanua	0027	Matagaluega o Leoleo & Tineimu	24 Iuni 2008	24 Iuni 2009

Vaa mo Tafaoga

Igoa	Numera Faamauina	O le ona le vaa	Aso Tuuina atu	Aso Faamuta
Shilo II	0067	Samoa Adventure	04 Iuni 2008	04 Iuni 2009

Resitala o Vaa Togi Pau

Igoa	Numera Faamauina	Resitala taimi nei	Resitala muamua	O le ona le vaa	Aso Resitala	Aso Faamuta
MV Forum Samoa II	001	Samoa, Apia	Limmassol Cyprus	Millenium Hawk [Samoa]SSS	3 Aukuso 2007	3 Aukuso 2008

Vaa Fagota I Luga Atu ole 15 Mita le Uumi

Igoa	Numera Faamauina	O le ona le vaa	Aso Tuuina atu	Aso Faamuta
Taumaia	0046	Trade Wind Fishing Co	19 Setema 2007	19 Setema 2008
Coureur De Bois I	0039	Tautai Fishing Ltd	27 Setema 2007	27 Setema 2008

Coureur De Bois II	0052	Tautai Fishing Ltd	27 Setema 2007	27 Setema 2008
Coureur De Bois III	0042	Tautai Fishing Ltd	27 Setema 2007	27 Setema 2008
Lady Yolandie	0038	FM River Side	10 Oct 2007	10 Oketopa 2008
Melinda	0058	Trade Wind Fishing Co	20 Aukuso 2007	20 Aukuso 2008
Violomanu	0049	Apia Long line Ltd	23 Novema 2007	23 Novema 2008
Aquila	0051	Apia Export Fish Packers	07 Iulai 2008	07 Iulai 2009
Jessica	0053	Apia Export Fish Packers	23 Novema 2007	23 Novema 2008
Tifa I Moana	0034	Trade Wind Fishing Co	06 Tesema 2007	06 Tesema 2008
Katherine J	00187	Apia Export Fish Packers	17 Ianuari 2008	17 Iuni 2009
Samoan Girl	0036	Apia Export Fish Packers	30 Iuni 2008	30 Iuni 2009



2. Suesueina ma le Asiasia o le Saogalemu o Vaa

Vaa Lau Pasese ma Uta o loo Faatautaia e le Faalapotopotoga o Vaa a Samoa.

	Igoa	Aso na suesue ai	Aso Faamuta
1	MV Samoa Express	19 Oketopa 2007	19 Oketopa 2008
2	MV Lady Samoa II	01 Novema 2007	01 Novema 2008
3	MV Lady Naomi	19 Tesema 2007	19 Tesema 2008
4	MV Fotu o Samoa II	07 Me 2008	07 Me 2009
5	MV Lady Filifilia	28 Me 2008	28 Me 2009

Tusi Faamaonia Tuuina Atu i Vaa Lau Pasese ma Uta

- Tusi Faamaonia ole Resitala Le Tumau
- Tusi Faamaonia o le Resitala
- Tusi Faamaonia o le Suesueina o le Saogalemu
- Tusi Faamaonia mo le Faaauvaaina o Vaa
- Tusi Faamaonia mo le Puipuiga o Suauu Lafoai I le Sami
- Tusi Faamaonia mo le Saogalemu o Pasese o Vaa
- Tusi Faamaonia ole Saogalemu o Meafaigaluega o Vaa
- Tusi Faamaonia o le Laisene mo le feavea'ia o Pasese ma Uta
- Tusi Faamaonia o Tuusaunoaga

Vaa mo Galuega Faapitoa sa Suesueina le Saogalemu

Igoa	Aso na suesue ai	Aso Faamuta	O le ona le vaa
Tug Boat Tafola	30 Aperila 2008	30 Aperila 2009	Pulega o Taulaga a Samoa
Tug Boat Atafa	09 Me 2008	09 Me 2009	Pulega o Taulaga a Samoa
MV Nafanua	17 Me 2008	17 Me 2009	Matagalueg o Leoleo & Tineimu

Suesueina ole Saogalemu o Vaa mo Tafaoga

Igoa	Aso na suesue ai	Aso Faamuta	O le ona le vaa
Shilo II	04 Iuni 2008	04 Iuni 2009	Samoa Adventure

Vaa Fagota i Luga Atu o le 15 Mita le Uumi sa Suesueina le Saogalemu

Igoa	Aso na suesue ai	Aso Faamuta	O le ona le vaa
Aquila	28 Iuni 2007	28 Iuni 2008	Apia Export Fish Packers
Melinda	20 Aukuso 2008	20 Aukuso 2008	Apia Export Fish Packers
Taumaia	19 Setema 2007	19 Setema 2008	Mr. and Mrs Levi
Coureur De Bois I	27 Setema 2007	27 Setema 2008	Tautai Fishing Ltd
Coureur De Bois II	27 Setema 2007	27 Setema 2008	Tautai Fishing Ltd
Coureur De Bois III	27 Setema 2007	27 Setema 2008	Tautai Fishing Ltd
Lady Yolandie	10 Oketopa 2007	10 Oketopa 2008	Tautai Fishing Ltd
Le Kuinivia	23 Oketopa 2007	23 Oketopa 2008	Faamoana Laki
Violomanu	23 Novema 2007	23 Novema 2008	Apia Long Line Ltd
Jessica	23 Novema 2007	23 Novema 2008	Apia Export Fish Packers
Tifa I Moana	06 Tesema 2007	06 Tesema 2008	Tradewinds
FV Jay Kay	09 Ianuari 2008	09 Ianuari 2009	Dencor Company Ltd
Katherine J	19 Ianuari 2008	19 Ianuari 2009	Apia Export Fish Packers
Samoa Girl	30 Iuni 2008	30 Iuni 2009	Apia Export Fish Packers

Vaa Fagota i Lalo Ifo o le 15 Mita le Uumi sa Suesueina

Igoa	Aso suesueina ai	Aso Faamuta	O le ona le vaa
Sweet Dolly	25 Iulai 2007	25 Iulai 2008	Raymond Slade
Ask III	17 Aukuso 2007	17 Aukuso 2008	Alofa Kepu Salima
Thailand I	17 Aukuso 2007	17 Aukuso 2008	Alofa Salima Kepu
Thailand II	17 Aukuso 2007	17 Aukuso 2008	Alofa Salima Kepu
Morina I	24 Aukuso 2007	24 Aukuso 2008	Laki Tolo
Morina II	24 Aukuso 2007	24 Aukuso 2008	Laki Tolo
ACA Fishing Boat	3 Setema 2007	3 Setema 2008	Laki Mulipola
Lulu ole Aoa/OGA	13 Setema 2007	13 Setema 2008	Ray Pereira/Lakisoe Laban
Maniya	21 Setema 2007	21 Setema 2008	Paulo Poalaga/Pele Poalaga
Edwina I	24 Setema 2007	24 Setema 2008	Anani Avia
Edwina II	24 Setema 2007	24 Setema 2008	Anani Avia
Edwina III	24 Setema 2007	24 Setema 2008	Anani Avia
Edwina IV	24 Setema 2007	24 Setema 2008	Anani Avia
Edwina V	24 Setema 2007	24 Setema 2008	Anani Avia
Kararose	27 Setema 2007	27 Setema 2008	Ianualio Masoe
Rainbow Runner 1	27 Setema 2007	27 Setema 2008	Viliamu Chu Shing
Rainbow Runner 2	27 Setema 2007	27 Setema 2008	Viliamu Chu Shing
Rainbow Runner 3	27 Setema 2007	27 Setema 2008	Viliamu Chu Shing
Tama o le Vainuu I	3 Oketopa 2007	3 Oketopa 2008	Levaa Sauaso
Tama o le Vainuu II	3 Oketopa 2007	3 Oketopa 2008	Levaa Sauaso
K.114	30 Oketopa 2007	30 Oketopa 2008	Masoe Filisi Kruse
Drunken Master	9 Novema 2007	9 Novema 2008	Rolando & Anita Tavita
Sorina I	11 Tesema 2007	11 Tesema 2008	Sau Faasamoa
Sorina II	11 Tesema 2007	11 Tesema 2008	Sau Faasamoa
Katherine J	19 Ianuari 2008	19 Ianuari 2009	Apia Export Fish Packers
Sea Angel III	15 Fepuari 2008	15 Fepuari 2009	Frank Fane Wong

Vaa na Toso ile Pa'umatu mo Suesuega ole Saogalemu

Igoa	Aso faatino ai	Nofoaga
MV Lady Naomi	5 - 10 Me 2008	Pago Pago, Amerika Samoa



3. Faamalosia o Aoaoga tau Gataifale ma le Tuuina atu o Tusi Faamaonia mo Auvaa faatasi ma Faamaoniga o le Faafaigaluegaina o Tagata Feoai Vaa e Kamupani i fafo atu ma Samoa.

Tuuina atu o Tusi Faamaonia ina ua faamalieina aiaiga o le Feagaiga Faava-o-Malo mo Aoaoga tau Gataifale mo Tomai ma Agavaa ma le Tuuina atu o Tusi Faamaonia o tagata Feoa'ivaa 1995

Tusi Faamaonia sa Tuuina Atu	Aofai
Tusi Faamaonia Kapeteni i Vasega uma	29
Tusi Faamaonia Inisinia i Vasega uma	20
Tusi Kapeteni/Inisinia Vasega 6 (Vaa Fagota)	4
Tusi Faamaonia Vasega Amata (Mataituina o folauga)	42
Tusi Faamaonia Vasega Amata (Mataituina o Afi o Vaa)	9
Tusi Faamaonia o le Saogalemu - tuufaatasiga	421
Tusi Faamaonia o Tuusaunoaga o Kapeteni	-
Feagaiga mo le faafaigaluegaina o Tagata Feoa' Vaa (Faamaonia)	142

Numera o Tagata Feoa'ivaa o loo Faafaigaluegaina i Kamupani Vaa i fafo atu ma Samoa

Igoa o Vaa Taitasi	Aofai
MSC Armonia	12
MSC Lirica	14
MSC Melody	6
MSC Opera	8
MSC Sinfonia	12
MSC Rhapsody	3
MSC Musica	9
MSC Orchestra	8
MSC Poesia	8
MSC Monica	1
MSC Rita	1
MSC Lucy	4
MSC Sindy	1



KOMITI FAATONU E PULEA TAAVALE AFI

O le tausaga 2007 – 2008 o se tausaga e tele ni lu'itau ae na faamalieina ona o le galuega fita ma le punoua'i o le Komiti Faatonu e ala i le galulue faatasi ai ma le Matagaluega o Galuega, Fela'uaiga ma Atinae Eeseese, Matagaluega o Leoleo, Faalapotopotoga o Tau'i o Faalavelave Faafuase'i, ma isi Matagaluega a le Malo aemaise le faia o ni tulafono Faatonutonu o Taavale Afi i luga o Auala ina ia fetau'i ma fuafuaga o le suiga o le itu auala e pei ona taliaina e le Kapeneta.

O le faamuamua a le Komiti Faatonu o le saogalemu o tagata femalagaa'i, saogalemu o taavale afi ma le saogalemu o auala tele. O le tausaga leni 2007 -2008, e tusa ma le 17,506 le numera ua siitia iai taavale afi o loo faaogaina auala pe a faatusatusa atu i le 2006 – 2007 ma lona aofai e 17,394.

O faalavelave tutupu mai luga o auala i Samoa na faamauina le maualuga e tusa ai ma le ripoti mai le Faalapotopotoga o Faalavelave Faafuase'i o lea na faia ai ni suiga i Polokalame faa le Aoaoga mo Avetaavale, Siitia le Faalauiloaina o le Saogalemu i luga o Auala Tele mo Tagata Lautele pei o Matagaluega uma a le Malo ma Faalapotopotoga, Kamupani Nuu ma Aoga faaogaina ai Tulafono o le Auala Tele ma isi pepa talafeagai mo le faamalositia o Tulafono o Auala ma faata'itaiga tulaga tau saogalemu e ala i le faaogaina o a tatou tu ma agaifanua ina ia malupuipua i luga o ala tetele.

1. KOMITI FAATONU.

O le Komiti Faatonu e Pulea Taavale Afi ose Itu Tino Faale Tulafono na faavaeina mai lalo o le Tulafono Autu o Taavale Afi 1960 vaega 51,52, ma le 53. A'o le Failautusi i le Komiti e tofia mai i lalo o le Vaega 53 o le Tulafono lava lea. O le Failautusi i le Komiti o ia ose sui o le Komisi o Tagata faigaluega a le Malo ua maea taliaina e le Minisita o Fela'uaiga.

2. TULAFONO

Tulafono Autu o Taavale Afi 1960
Tulafono Faatonutonu o Taavale Afi 1961
Tulafono o Taavale Afi ma le Puleaina o Taavale Afi 1991
Tulafono Faapoloaiga o Taavale Afi 1994
Tulafono Autu Toe Teuteuina o Taavale Afi 2003
Tulafono Faatonutonu Toe Teuteuina o Taavale Afi 2003.
Tulafono Autu (Laisene Avetaavale) toe Teuteuina o Taavale Afi 2004
Tulafono Faapoloaiga o Taavale Afi 2006.

3. SUI O LE KOMITI 2007 – 2008

- | | |
|--|--|
| 4. Afioga Tuisugaletau A. Sofara Aveau | - Taitaifono/Minisita o Galuega, Fela'uaiga & Atina'e Eeseese |
| 5. Tofa Galuvao Viliamu | - Sui/ Minisita Lagolago Matagaluega Galuega, Fela'uaiga & Atina'e Eeseese |
| 3. Tofa Vaelua Nofa Vaelua | - Sui/ Pule Sili Matagaluega o Galuega Fela'uaiga & Atina'e Eeseese. |
| 4. Tofa Mala'eulu Lose Niumata | - Sui/Pule Sili Faalapotopotoga Tau'i Faalavelave Faafuase'i |
| 5. Tofa Tu'u Mauitofiga | - Sui |
| 6. Afioga Papalii Lorenese Neru | - Sui/ Komesina o Leoleo |

- | | |
|---------------------------|---|
| 7. Afioga Aiono Afaese | - Sui |
| 8. Susuga Tavita Eteuati | - Sui |
| 9. Tofa Tusa Misi Tupuola | - Sui/Pule Sili Lagolago Pulega Taavale Afi |
| 10. Tofa Samau I Lokeni | - Failautusi |

4. GALUEGA A LE KOMITI

*O le Tulafono Autu o Taavale Afi 1960 Vaega 56 (a)(b)(c)(d) o lo o aumaia manino matafaioi patino a le Komiti e pei ona taua i lalo: **O le Komiti Faatonu e:***

- a. Fautuaina le Minisita i Vaega uma e aafia ai Taavale Afi i luga o auala Tetele
- e. Iloiloina talosaga mo laisene e tuuina atu i lalo o Vaega o le Tulafono Autu, ma faia iai ni faaiuga i ia talosaga e faatatau i tuutuuga o lea Vaega o le Tulafono Autu o Taavale Afi.
- i. Iloiloina ma soalaupule o soo se mataupu e tuuina atu i lalo o le vaega o le Tulafono Autu o Taavale Afi.
- o. Faatinoina o nisi o galuega faaopopo e pei ona

FAAOLOAGA MA ALAUNI

O sui auai o le Komiti Faatonu e le oni tagata faigaluega a le Malo, e totonuina mai tupe faamatuu mai le Fono Aoaofaifaitulafono e talafeagai ma o latou totogi ma Alauni o Fonotaga Faa-le-Tausaga. E aafia ai foi ma a latou femalagaaiga talafeagai e tusa ai ma o latou tiute faa le Komiti.

FONOTAGA A LE KOMITI

Ua pasiaina e le Komiti Faafaoe e Pulea Taavale Afi a latou fonotaga faa-le-tausaga e pei ona taua i lalo e le aafia ai fonotaga faapitoa e pei ona finagalo iai le Taitaifono poo le Minisita e fitoitonu ma le Komiti pe afai oni mataupu ogaoga e manaomia ai se iuga a le Komiti.

UPOLU	SAVAII	FONO FAAPITOA
12	2	

IUGA TOE FAATAATIA A LE KOMITI

1. Taavale Afi La'u Pasese.

Sa pasia e le Komiti le suia o ituaiga pasi laupapa ile 2005 o loo iai nei agai i pasi faamalu auina mai fafo ina ia o tutusa ma tulaga tau saogalemu faa va o malo

Ae ui i lea na toe faataatia le faataunuina o lea iuga a le Komiti Faatonu ona o nisi o mataupu na manaomia le toe auiliiliina lelei aemaise lava i tulaga tau tupe, ona ole a toe faamamafa atu foi i le au fai taavale ma e o loo faafoeina ae le gata i lea o tau o ia ituaiga pasi pe a fuafua atu i le taimi. O le isi tulaga o le tuai faataunuu o lea iuga ona o pasi faamalu o loo iai nei e leai se malosiaga pe le lava foi le malosi e a'e ai i a'ega e pei ona ripoti mai e i latou o loo umia ma faaogaina nei ituaiga pasi mai Korea.

2. Faaogaina o Mita mo Paka.

Sa faapea foi ona toe faataatia le faatinoina o lea iuga e le Komiti seia faavaeina le Ofisa o Pulega o Fela'uaiga i le Lau Eleele ile 2008.

GALUEGA FAATINO A LE KOMITI.

Galuega 1

Sa galulue malosi le Komiti Faatonu i le faia o ni tulafono faatonutonu fou mo auala ia feagai lelei ma suiga fou e pei ona taua i luga, ma le manatu autu e taofia ai solitulafono e pei ona ripotia mai e Leoleo faapea ma tagata lautele. O nei la tulafono e pei ona saunia e le Komiti faatonu o loo taua i lalo:

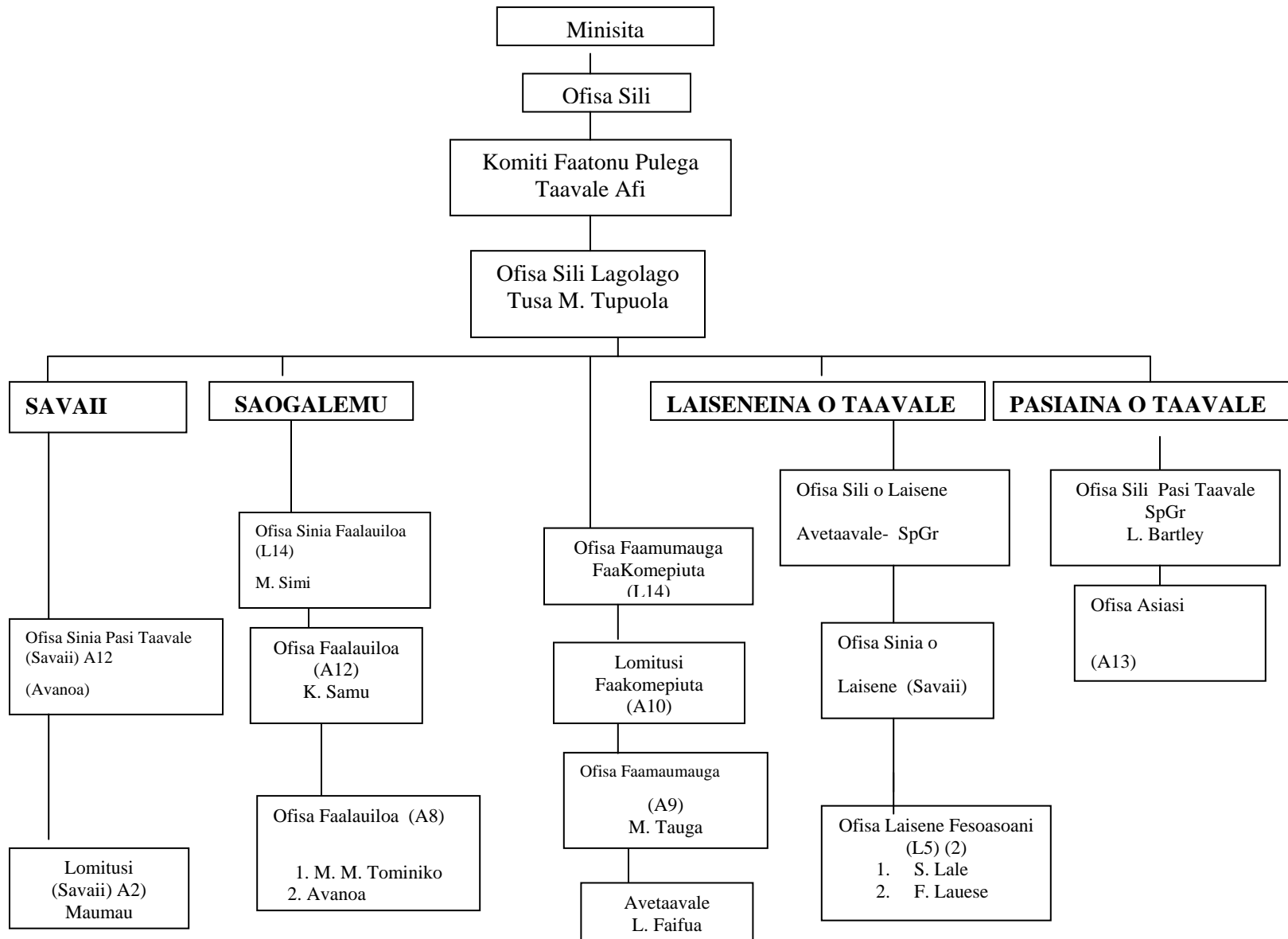
- Siitia le totogi o Pasese I Pasi ma Taavale La'u Pasese
- Toe faa tulagaina/fesuiiaiga o Auala
- Telefoni Feavea'i
- Le Faatagaina o le Ulaula i Taavale La'u Pasese
- Isi Tulafono Faapoloaiga o Taavale Afi

GALUEGA FAAFAILAUTUSI A LE KOMITI

O le Faa Failautusi a le Komiti Faatonu o Taavale Afi e feagai tonu ma le Taitai Fono o le Komiti Faatonu o Taavale Afi, ma le Pule Sili o le Matagaluega o Galuega, Fela'uaiga ma Atinae Eseeese. O ana faatinoga i aso taitasi e faavae i iuga a le Komiti mai lea taimi i lea taimi. I le 2006 na matou saunia ai le Fuafuaga Faataatia o Faamatalaga mo Pisinisi i lalo o le fesoasoani a le Poloketi e Faamalosi Laisene Avetaavale ina ia tuuina atu ai se aotelega o auala o faamatalaga o la matou auaunaga mo le silafia e paaga masani le faatinoina ina ia faamalieina latou i aso taitasi i itu e pei ona taua i lalo:

- Iuga a le Komiti
- Siakiina ma le Pasiaina o Taavale
- Resitala ma le Laiseneina o Taavale
- Laisene Avetaavale
- Laisene o Auaunaga i Auala Tele
- Aoaoga Tau Avetaavale
- Auala o Faamaumauga o Laisene Avetaavale
- Auala o Faamaumauga ma le saogalemu o femalagaiga i Auala Tele
- Taiala mo Amio Pulea
- Itula Faigaluega

1. FAATULAGAINA O GALUEGA



6.1 Pasiaina o Taavale:

Autu : Ia mae’ae’a ona Siaki taavale afi/masini/ma taavale toso ao le’i tuuina atu le Pepa o le Agavaa (WOF) ma le Tusi Pasi o le Agavaa (COF) mo taavale la’upasese, ina ia mautinoa ua saogalemu mo le fela’uaiga o le mamalu ole atunuu feafia’i.

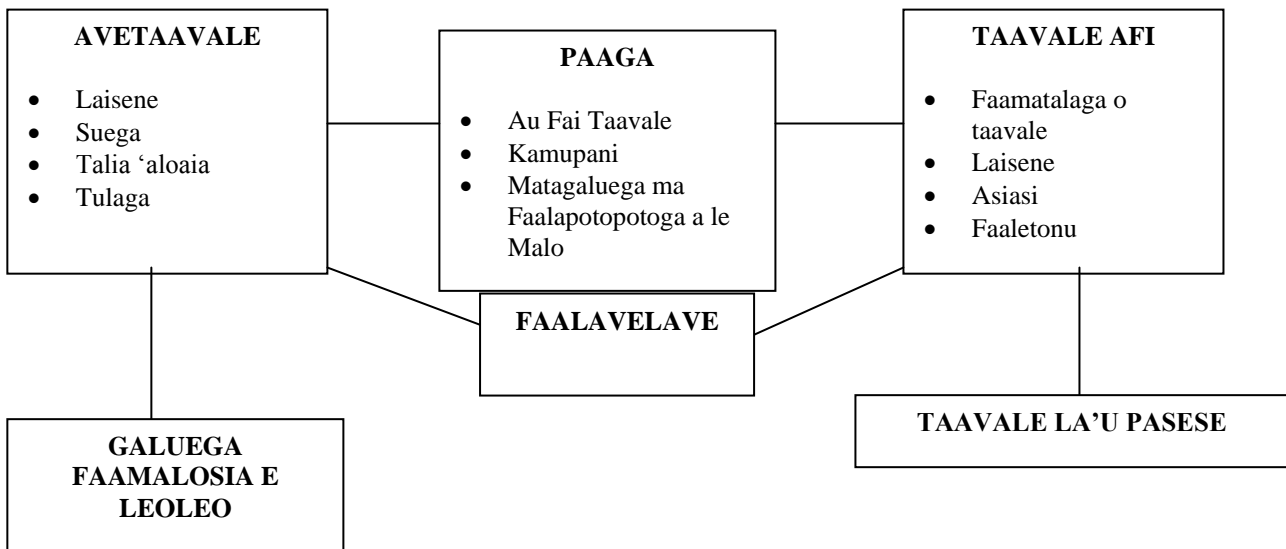
2007 – 2008

- Numera taavale afi = 17208
- Numera taavale foouli taumatau = 996
- Aofa’i **\$ 18,204**

6.2 Auala o Faamaumauga tau Saogalemu i luga o Auala tele.(RTAS)

O nei auala e pei ona taua i luga sa faavae mai le naunautaiga ia maua ai ni faamaumauga faatasi ma e o faaogaina la matou auunaga, taavale afi ma faamatalaga o avetaavale.

Mai lea lava taimi, sa faaogaina foi lea auala mo faamaumauga o taavale afi, faamaumauga o e o loo umiaina taavale Afi, ma nisi galuega talafeagai e pei o le resitalaina, liliuina, pepa faamaonia o le umiaina ma le laiseneina o taavale afi. O se ata faata’ita’i na saunia e le OPCV o se auala mo le Ofisa.



O faamaumauga uma i le Auala o Faamaumauga tau Saogalemu i Luga o Auala Tele (RTAS) o loo iai pea ni popolega. I le amataga o lenei auala sa faaogaina pea e le Ofisa o se auala ina ia mafai ai ona faamaumau faamatalaga o taavale afi faapea ma avetaavale. Ae i lona popolega e pei ona taua, e le’i matua’i mautu ma fou i taimi uma ni faamaumauga seia vagana ai ua matua manaomia e ala i suiga o le umiaina o taavale afi, ripoti ma isi fesuaiga ina ia mautinoa ai o loo sa’o atoatoa le faamaumauina o taavale afi.

VAEGA E PULEA ASETA O AUALA: UPOLU

E tele lava ni luitau na feagai ma lenei Vaega i lenei tausaga faa-le-tupe e aofia ai sauniuniga mo Taaloga a le Pasefika i Saute ia Aokuso/Setema 2007. O galuega na faatinoina i lenei tausaga e aofia ai le fausia ma toe faaleleia o auala ma auala savali i le motu o Upolu aua lava le faasauniuni atu mo nei Taaloga.

OTOOTOGA O GALUEGA:

GALUEGA A LE SPG

O galuega nei sa mafai ona faatinoina ia Novema 2007

- Poloketi mo Taaloga a le Pasefika i Saute (faatupeina e le Malo o Samoa)

No.	KONEKARATE	FAAMATALAGA	TOTOGI
1	Ott Transport Ltd	Alavai Lotopa Vaega 2	\$ 246,686.10
2	King Construction	Alavai ma le Auala Simā Lotopa/Tulaele	\$ 253,355.78
3	Ott Transport Ltd	Auala laupapa Alamagoto	\$ 739,252.05
4	Alafua Transport	Faaleleia o alavai ma le auala Lalovaea/Palisi/Alamagoto	\$ 560,167.50
5	Ott Transport Ltd	Auala ma auala savali Moataa/Vaivase	\$ 567,252.04
6	Lucky Construction	Auala Palisi/Sinamoga	\$ 74,800.00
7	King Construction	Vaega 1 – Faaleleia o auala ma alavai i le USP-Maugafolau	\$ 117,230.00
8	Lucky Construction	Vaega 2 – Faaleleia o auala ma alavai i Alafua	\$ 348,058.63
10	Ott Transport Ltd	Faataina o le Beach Road	\$ 1,687,200.00
11	Ott Transport Ltd	Alavai ma auala savali i Tulaele	\$ 685,843.38
13	Ulia Construction	Alavai ma auala savali Vaiusu	\$ 765,823.50
14	Ott Transport	Alavai ma auala savali Vaitele uta	\$ 881,863.15
15	Ulia Construction	Auala agai i le Malaeta polo i Fagalii	\$ 336,148.95
16	GMA Construction	Auala i Vaimauga/Falefitu	\$ 109,679.68
21	Bluebird Transport	Auala i Faleula Uta	\$ 130,434.78
27	T&N Toleafoa	Auala i Ululoloa	\$ 86,260.00
28	Ott Transport	Auala laupapa i Vaimoso Uta	\$ 312,987.22
29	Ott Transport	Maugafolau agai i Seese	\$ 39,120.01
		Aofaiga	\$ 7,942,162.77

- Galuega Faaopoopo

No.	KONEKARATE	FAAMATALAGA	TOTOGI
1	Lucky Construction	Toe fausia o le Auala i Filimoto	\$ 117,000.01
2	Lucky Construction	Galuega faaopoopo: Toe fausia o le auala Sinamoga-Palisi	\$ 38,250.00
3	Lucky Construction	Galuega faaopoopo: Toe faaleleia o alavai Palisi-Sinamoga	\$ 45,200.00
4	Alafua Transport	Galuega faaopoopo - Lalovaea - Palisi	\$ 57,861.74
5	Alafua Transport	Galuega faaopoopo -Lalovaea-Palisi	\$ 35,107.83
6	Alafua Transport	Galuega faaopoopo –Alavai &Paipa Alavai Sima Lalovaea-Palisi	\$ 28,497.39
7	Ott Transport	Faataina o auala i Lelata, Vaisigano, Mulinuu	\$ 61,020.00
8	Ott Transport	Toe fausiaina ma galuega faataina – Vaimoso, tua o le DBS, PPS Sogi	\$ 75,478.27
9	Lucky Construction	Faataina o le auala i Talimatau	\$ 39,000.00
10	Lucky Construction	Kosina o le auala i Apia	\$ 47,826.09
11	Lucky Construction	Galuega i Palisi	\$ 13,109.40
12	Bluebird Transport	Galuega i Nuu	\$ 121,739.14

13	Lucky Construction	Galuega faaopoopo – fausia o le auala i Palisi-Sinamoga	\$ 135,200.00
14	King Construction	Galuega faaopoopo – auala ma le auala sima i Lotopa-Tulaele	\$ 75,503.00
15	King Construction	Galuega faaopoo – Maugafolau agai ile USP	\$ 119,085.00
16	T&N Toleafoa	Maa alavai i seese	\$ 48,260.87
17	Ulia Construction	Galuega faaopoopo – faataina o le pakaga taavale ile malae tapolo	\$ 165,287.50
18	Ott Transport	Galuega i le va o le Flame & Warehouse	\$ 39,130.43
19	Isi Galuega	Galuega na totogi i lalo o le Paketi a le SPG ona o le utiuti o le vaega tupe i le lalo o le Vaega 6	\$ 226,690.00
		Aofaiga	\$1,489,246.67

- Galuega Laiti:

No.	KONEKARATE	FAAMATALAGA	TOTOGI
RU156/07/08	Silva Transport	Fausiaina o le auala Tufaso	\$ 34,100.00
RU154/07/08	Silva Transport	Fausiaina o le auala Esera	\$ 30,050.00
RU155/07/08	Silva Transport	Fausiaina o le auala Pua	\$ 39,400.00
RU146/07/08	King Construction	Pa uamea mai tulimanu o Sinamoga ma le Auala laupapa Kiwi	\$ 67,174.95
RU169/07/08	Alafua Transport	Toe faaleleia o le auala ma le alavai i Letogo	\$ 37,800.00
RU174/07/08	Ott Transport	Faia o alavai i le Big Bear	\$ 53,813.00
		Aofaiga	\$ 262,337.95

GALUEGA FAALELEI FAIFAPEA:

I le maea ai fonotaga a le Komiti o Tauofoga, o konekarate fou nei sa faamanuiaina e amata mai 1 Setema 2007 mo le 12 masina.

O Konekarate mo galuega faaleleia faifaiepa mo Upolu e aofia ai:

Sone	Faamatalaga	Konekarate	Tau
	Taulaga o Apia(1/2 Vaimauga Sisifo & Faleata Sasae)	Ott Transport Co Ltd	\$1,137,116.41
RMU 02	Apia Sasae 1/2 Vaimauga Sisifo & Vaimauga Sasae)	Silva Transport Co Ltd	\$975,254.72
RMU 03	Apia Sisifo	Alafua Transport Co Ltd	\$848,550.20
RMU 04	Sagaga & Leauvaa(aofia ai Sagaga L/Usoga & Sagaga L/Falefa)	Bluebird Transport Ltd	\$601,732.93
RMU 05	Aana Alofi, Falelatai, Samatau, Aiga I le Tai	T & N Toleafoa Sons Ltd	\$685,637.12
RMU 06	Lefaga, Faleseela, Salamumu & Safata	Lucky Construction Ltd	\$647,624.67
RMU 07	Siumu & Falealili	Ulia Transport Co Ltd	\$651,990.23
RMU 08	Aleipata, Lepa & Lotofaga	Ott Transport Co Ltd	\$691,726.02
RMU 09	Anoamaa & Vaa o Fonoti	King Construction Co Ltd	\$725,117.28
		Total:	\$6,964,749.58

O galuega i lalo o konekarate mo galuega faaleleia faifaiepa e aofia ai le Moaina o le Vao i tafa ala, faamamaina o tafatafa o alavai, faaleleia omoomo, ma le tatipiina o ogalaau falala i luga o le auala etc.

O le tele o galuega laiti sa faatinoina oni galuega faafuasei e afua mai ona o le tetele o timuga ma le leaga o le tau.

E leai ni galuega faifaiepa sa faatinoina ona sa faaoga vaega tupe mo le totogiina o galuega o le SPG.

GALUEGA TETELE

AUALA	Konekarate	Tulaga ua iai	Tau Aofai
Vaivase Uta Road	Alafua Transport Ltd		\$1,018,403.66
Vaimauga Road	Ott Transport Ltd	100% lona maea	\$1,019,705.00
Tanumapua Road	Ulia Construction Ltd	100% lona maea	\$857,382.00
Aele Road	Ott Transport Ltd	100% lona maea	\$274,286.50
Tauoo Faleasiu Road	Lucky Construction		\$ 596,842.00
Laulii Road	Ott Transport Ltd		\$219,129.00
Faleula Drainage	Ulia Construction Ltd	100% lona maea	\$ 16,000.00
Sliding Rock Road	SWEL		\$550,000.00
Maagiagi Road	King Construction Ltd		\$450,000.00
Auala laupapa Mulivai	King Construction Ltd	85% lona maea	\$1,588,375.40
Auala laupapa Mulivai	King Construction Ltd		\$ 298,000.00
Auala kolosi I Salani	GMA Construction	55% lona maea	\$2,498,613.25
Faalauteleina o le Convent Street	Alafua Transport Ltd		\$571,676.50
Auala laupapa I Falefa	Ulia Construction Ltd		\$101,412.50
		Aofaiga	\$10,764,177.81

**Ofisa Sili o Pulega ale Matagaluega: Vaaelua Nofo Vaaelua
ile tatalaina ole auala i Nofoaalii**



Auala fou: Tapatapao



Auala Laupapa: Vaimoso



VAEGA E PULEA ASETA O AUALA I SAVAII

Ole talimalo ai a lo tatou atunuu i taaloga ale Pasefika i Saute ia Aukuso/Setema 2007 na tele ai ina faataunuuina galuega tetele ile motu o Upolu. Na amatalia galuega tetele i Savaii i le maea ai o nei taaloga ile masina o Setema 2007. Ole Ofisa Sili Lagolago Savaii na tele ina auai ile mataituina o galuega faasauni aua le tali malo ai o si o tatou atunuu i taaloga ale Pasefika i Saute i Upolu ma asia foi le tulaga o iai galuega ile motu tele i Salafai.

E talu ai le tele o taimi ole au faigaluega sa faaaluuina mo nei sauniuniga o lea sa tuai ai ona faatinoina tauofoga o Tauofoga masani mo Konekarate e gafa mo galuega faaleleia faifaipea mo Upolu ma Savaii.

O Konekarate na faatinoina galuega ole tausaga faaletupe na mavae atu FY 2006-2007 sa toe tofiaina e faaaauua galuega e tau mai lava i masina amata o lenei tausaga faaletupe 2007-2008 e talia ai le Tauofoga sa faatinoina.

Sa tofiaina loa ni Konekarate e toaiva (9) mole motu i Savaii e amatalia galuega ile masina o Setema 2007 mole umi e tasi le tausaga.

Sa tele lava ina faatinoina ele afaigaluega i Savaii ile siaki ma pasiaina o Taavale afa faapea ai foi ma polokalame o laiseneina o taavale afa ma isi auunaga tau Komiti Faatonu e pulea taavale afa.

OTOOTOGA O GALUEGA

FAALELEIA FAIFAIPEA O AUALA

Ole maea ai o Tauofoga masani mo galuega faaleleia faifaipea o Auala, na tofia ai loa Konekarate e lua ma amata galulue mai ai loa ile masina o Setema 2007 mole umi e tasi le tausaga.

Konekarate Faaleleia Faifaipea o Auala i Savaii

Sone	Faamatalaga	Konekarate	Totogi
RMS 01	Safua - Samalaeulu	ON&Sons Construction	\$350,283.00
RMS 02	Mauga - Letui	Yuhoi & Sons Construction	\$301,945.00
RMS 03	Letui - Auala	Alcc Enterprises	\$282,138.80
RMS 04	Auala - Falealupo	ATJC Hire Center	\$289,354.48
RMS 05	Falealupo - Fogasavaii	Tama-o le - Mau	\$255,979.30
RMS 06	Fogasavaii - Gataivai	Apia Lua Ltd	\$308,949.48
RMS 07	Gataivai - Tafua	TM Transport Ltd	\$343,622.57
RMS 08	Tafua - Safua	SWEL Savaii	\$349,210.67
RMS 09	Vaiaata - Mauga	Sakalafai Contractors	\$366,367.50
		Total:	\$2,538,901.32

O galuega i lalo o konekarate mo galuega faaleleia faifaipea e aofia ai le Moaina o le Vao i tafa ala, faamamaina o tafatafa o alavai, faaleleia omoomo, ma le tatipiina o ogalaau falala i luga o le auala ma isi mea faapena.

Na vaaia le faaleleia ole auala ona ua mafai ona faaleleia atoa auala e Konekarate o loo taua i luga. Na lelei le faatinoina o nei galuega ona sa faaititia tupe maua a nei Kamupani pea le lelei ona faatinoina nei galuega.

Ole tele o isi galuega i lalo o lenei polokalame faaleleia faifaipea o galuega laiti sa faatinoina i lona tulaga faanatinati pea oo ina faaletonu le tau, vaitaimi o timuga ma le lolovaia.

E leai ni galuega faifaipea sa faatinoina ona sa faaoga vaega tupe mo le totogiina o galuega o le SPG.

GALEUGA TETELE

1	Vaiafai Rd	\$ 510,728.80	Apia Lua Ltd
2	Fogasavaii Rd	\$ 488,135.06	SWEL Savaii
3	Alapefu Sataua Rd	\$ 390,490.00	Sakalafai Contractors
	Total:	\$ 1,389,353.86	

ATINAE TETELE

O Galuega tetele sa faatupeina ele Faletupe ole Lalolagi

- **CERP – Package C – Variation**
- Taligalu i Manase
- Taligalu Sasina

AUFAIGALUEGA

E le gata ile mataituina ma asiaina o galuega faaleleia faifaipea o auala ile motu i Savaii na aafia foi le au faigaluega ile siaki ma pasiaina o Taavale afi faapea ai foi ma polokalame o laiseneina o taavale afi ma isi auaunaga tau Komiti Faatonu e pulea taavale afi.

Sa faasalalauina le avanoa Principal Officer ma faamanuiaina ai le susuga ia Teilo Tiatia ae o loo avanoa ai pea isi avanoa e ui lava ua tataua ona faatutumuina. O loo tumau pea le aofai ole au faigaluega i Savaii ile toalima (5) i lenei tausaga faaletupe 2007-2008.

TRAINING

Sa auai atu le Ofisa Sili Lagolago ise aoaoga sa faataunuuna i Canberra Ausetalia ile masina o Setema 2007 mole umi e tolu vaiaso. O lenei polokalame e mo taitai laiti ole Pasefika ma sa faatupeina ele malo o Ausetalia ma Niu Sila e ala mai lea ile AUSAID male NZAID e tauala mai ile polokalame faale aoaoga mo atunuu ole Pasefika.

O lenei polokalame o loo vaevaeina ini vaega se 3:

Vaega 1 – Tolu vaiaso o Semina i Ausetalia Setema

Vaega 2 – Iloiloina o Poloketi, Faataunuuna ma Lipoti mai Atunuu ole sui auai

Vaega 3 – Lua Vaiaso o aoaoga i Canibera Ausetalia, Aukuso 2008

**Afioga ile Alii Palemia: Tuilaepa Sailele Malielegaoi
Ile tatalaina ole auala fou i Vaiafai Iva Savaii**



**Afioga ile Minisita: Tuisugaletaua Sofara Aveau
tatalaina ole auala fou ile motu tele i Salafai**



VAEGA O ASETA TAU FALE

FAATOMUAGA

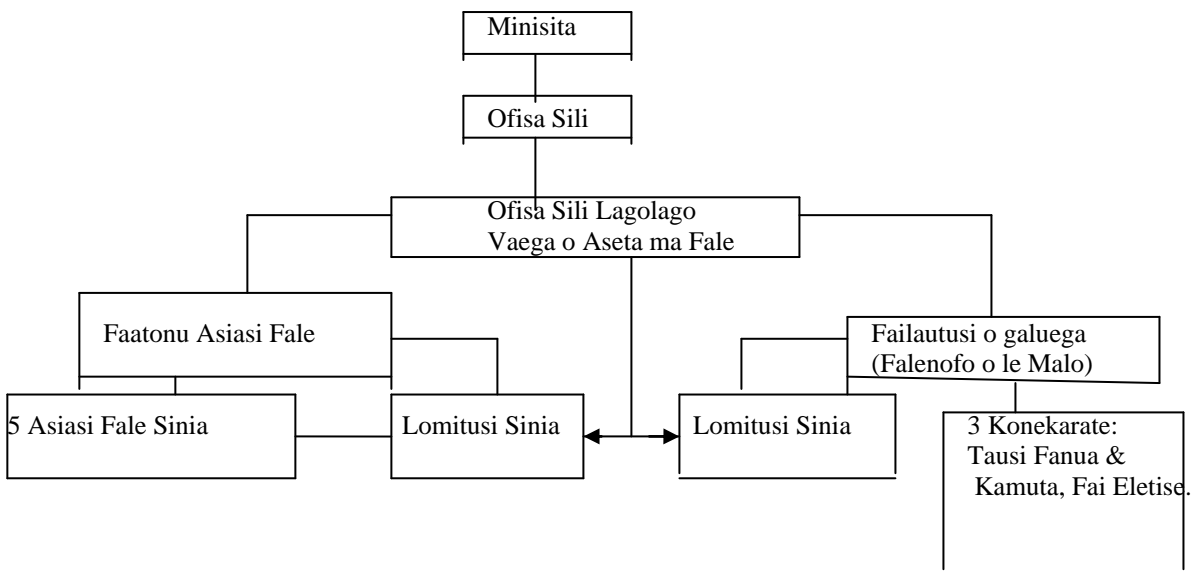
1.1 I le toe teuteuga o tulafono faatonutonu ma le toe faatulagaina o matafaioi tauave a le Matagaluega o Galuega Felauaiga ma Atinae tetele, 2002, o loo faamauiina a ii le vaega IV fuaiupu 25-36 ma le Vaega VI fuaiupu 53 numera 2 (b) & (c) le faatumauiina pea o nei tiute ma nei tulafono i lalo o lenei lava Matagaluega talu mai le tuufaatasiga ole Matagaluega o Felauaiga (M.O.T) ma le Ofisa o Galuega (PWD) i le 2003-2004 seia aulia mai le 2007-2008.

1.2 I le lotoifale lava ia o le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eeseese o loo fatulagaina ai le vaega o Aseta ma Fale ma a latou foi matafaioi autu se lua o loo tauaveina.

(i) Vaega e Pasia ma faia pemitā o so o se fale ma soo se Atinae fausia.

(ii) Faafoeina ma le vaavaaia lelei o falenofo ma lotoa o le Malo ma lo latou faaogaina tatau.

1.3 Faataotoga o lenei Vaega 2007-2008



2. GALUEGA FAATINO

I lalo o ana poloaiga, ua tuuina atu ai i le Puleaga o Aseta ma Fale matafaioi ua taua i lalo.

- Iloiloina totoa o ata o fale/atinae ma faamatalaga uma e uiga i fanua/nofoga aemaise le faataotoga o fale mai auala pei ona moomia i le pepa o talosaga mo pemitā.
- Fua faatatauina o tupe totogi mo pemitā o ituaiga atinae eseese tau fale.
- Faamatuu atu o se faatanaga aloaia faaetulafono (pemitā) e amata poo le faaauau ai o le fausia o soo se atinae tau fale.
- Tuliloaina ma mataituina le faatinoga ma le fausiaina o soo se atinae ma le fale ina ia o gatasi ma ata ua pasiaina ma ia mulimulitaia pea taiala mo fausaga faatonutonu o fale.
- Tuuina atu tusi taofi faalemalo mo soo se fale e faia e aunoa ma se pemitā po o le faatagana mai le Malo.
- Vaavaaia ma fautuaina fale tuai ua le o toe talafeagai poo ua vaivai/pala ma ua matua le tatau ona toe nofoia e se tagata soifua, ina ia fautuaina le tuuina i lalo aua le saogalemu o tagata i le taimi e afatia ai ini faalavelave faalenatura.
- Vaavaaia ma auiliiliina lelei latou ua talafeagai ona faamatuu iai avanoa po ni faatanaga aloaia latou te fausia ai fale/atinae.

3. GALUEGA FAAOPOPO

Vaavaaia ma Mataituina nisi o galuega tetele a le Malo e pei o le Ofisa o le Fono Faitulafono ma le Maota fou ale Matagaluega o Faamasinoga o lo o fausia i Mulinuu.

Auai i komiti o tapenaga o le Sisigafua ma le Teuila.

Fai ma sui o le Matagaluega i le iloiloina o tauofoga aemaise lava i galuega tau fale. (Moavao, Fai-eletise, Faakamuta).

O le vaavaaia ma le faafoeina o le galuega faaleleia o le maota o le Ao o le Malo i Tuaeфу ma Vailele.

Otootoga o Galuega sa mafai ona faaulu mai mo le faia o pemita mai ai Iulai 2007 Iuni 2008. E tusa ma tulafono o fale i lona toe teuteuga 2002.

ITUAIGA GALUEGA	AOFAIGA O GALUEGA	TAU FAATATAU E FAUSIA AI GALUEGA	TUPE MAUA MAI PEMITA O GALUEGA
Fale Nofu	146	\$11,311,728.20	\$38,706.42
Fale Tetele/Fale pisinisi	48	34,131,890.00	\$ 8,861.50
Falegaosimea	8	\$3,536,392.00	\$6,217.30
Faleaoga	21	\$2,776,753.00	\$8,861.50
Falesa	17	\$19,167,071.78	\$30,688.94
Falemai	1	\$1,020,000.00	\$1,606.00
AOFAIGA		\$71,943,833.98	\$116,518.56

3.2 PULEGA O FALE NOFO O LE MALO.

Vaega Fale Nofu o le Malo

O loo tumau pea ona iai i lalo o le Matagaluega o Galuega Felauaiga ma Atina'e Tetele le vaavaaia lelei o nei fale nofo e aofia ai ma nisi o fale e pei ona faamatuu atu ai le faamuamua i le Matagaluega o Soifua Maloloina latou te faasoasoa tatauina e tusa ma faiga faavae e nofoia ai falenofo o le malo. O le faafoeina o falenofo o le malo o loo o gatasi ai ma le teuina /faamamaina o fanua/lotoa, faapea foi ma galuega tau eletise, ma leoleopo ma leoleoao.

O le pusa i lalo o loo tuufaatasia galuega o lenei Tausaga Faale – Tupe o Fale Nofu o le Malo.

GALUEGA	2007 – 2008
Tagata nofo mautotogi fou	45
Tagata nofo mautotogi talosaga mo le toe faaopopoina o tausaga nofoia fale nofo o le malo	93
Fale asia vaiaso o asiasiga	101
Fale faatino galuega tetele	2
Fale faatino galuega laiti	52
Meatotino faamatuu atu i isi Matagaluega/ Faalapotopotoga	5
Aofaiga o Fale Nofu o le Malo	101
Nofoga/Lotoa vaavaaia e leoleoao/ leoleopo	5
Tupe maua (E leo aafia ai tupe faaleoleo)*	

* Mo se faamatalaga atili tagai ane i le Tala o le Tupe o loo faapipii atu.

3.3 O isi faatinoga

- E tasi se alii asiasi fale sinia na faaopoopo ao auai atu mo aoaoga faasikolasipi i Ausetalia.
- E toa fa (4) alii asiasi fale sinia sa faapea foi ona maua avanoa mo aoaoga puupuu i Fiti e auala mai i le fesoasoani a le Malo o Ausetalia (APTC)

4 FAAFITAULI O LE GALUEGA

- 4.1 O loo iai pea nisi o galuega ua molimauina le faia faasolitulafono e aunoa ma ni pemitā.
- 4.2 E le o mafai ona faasopolia Samoa atoa i asiasiga e pei o Manono ma Apolima Tai.
- 4.3 O loo tumau pea le le lava o taavale e faia ai asiasiga i tua.
- 4.4 Moomia ni masini computer mo galuega a alii asiasia i totonu o le ofisa.
- 4.5 O le taufaasoasoina lea o aseta (pusa aisa, ogaumu) mo fale nofo o le malo ona o tulaga e le tumau ona lelei ona tausia e e o nonofo mautotogi o ia meatotino a le malo.
- 4.6 O le tuliloaina lea o i latou o e sa nofoia muamua fale nofo o le malo i le totogiina o latou aitalafu ma pili o vai.

5 TALOSAGA MO LE FOIA FAAFITAULI

- 5.1 Ina ia faia ni faiga faalauiloa e faamalamalama ai i le mamalu o le atunuu itu lelei o loo auga i ai tulafono a le malo e mafua ai ona moomia le faia o pemitā mo soo se galuega/atinae, atoa ai ma le talia pea o se finagalo o le Ofisa Loia Sili mo le iloiloaina o lenei lava mataupu.
- 5.2 O lo o taumafai pea i se faiga e sologalelei ma taugofie faatino ai asiasiga i nei motu e lua i se taimi latalata mai.
- 5.3 E talosagaina le faamatuu mai oni taavale se tolu mo le vaega asiasi fale, ma se taavale se tasi mo le asiasia o fanua ma fale nofo o le malo.
- 5.4 E talosagaina foi ni masini computer mo le faatinoga o galuega faamamaina o auala vave faaonaponei a alii asiasi fale.

VAEGA O AUAUNAGA LAUTELE

1.0 FAATOMUAGA:

O le vaega o Auaunaga Lautele e gafa tonu ma le tuuina atu o galuega lagolago i tulaga tau:

- Vaايا ma le Puleaina lelei o Tupe
- Atinae ma le Puleaina o Tagata Faigaluega
- Auala e faaleleia ai le faatinoina o galuega lautele.

O le Atinae ma le Puleaina o Tagata faigaluega o se matua fesoasoani malosi lea ile Matagaluega mo le ausiaina o fuafuaga alualumamao ina ia tulai mai o se matagaluega e taulamua ma maoae lana auaunaga.

Ina ia ausia lea tulaga sa taumafai malosi le vaega o lo o pulea le atina'eina o tagata faigaluega, ina ia faafaigaluegaina ni e agavaa i itu tau tomai ma aooga faailoga taualoa ina ia faaaauu ma faamalosi ai le atinaeina ma le auaunaga a tagata faigaluega, ma ia mautinoa le mafai ona o gatasi o galuega faatino ma le manaomiaga ma le mafai e pei ona faailoa mai e le Matagaluega.

O le Vaega o Tupe o lo o fitoi tonu ma auaunaga tau tupe a le Matagaluega. O lo o latou vaaia ma puipuia Aseta a le Matagaluega ina ia mautinoa o lo o puleaina lelei tupe ua tuuina mai e auala mai Tala Faatatau o Tupe a le Matagaluega.

O lo o latou galulue so'oso'o tauau ma le Matagaluega o Tupe, ae le gata i lea o konekarate ma pisinisi, e ala lea i le faagaii ma le faagasoloina ole totogiina atu o tupe e tusa ai ma a latou auaunaga, ma nisi galuega e avea ai ma sui ole malo o loo aafia i le faatautaia ma le faataunuina o galuega tetele.

E tatau i le Vaega o Auaunaga Lautele ona mautinoa o lo o usitaia e le Matagaluega Tulafono mo le Puleaina o Tupe a le Malo 2001, Tulafono Faatonutonu 1977 a le Ofisa o Tupe ma Teuteuga, Tulafono o Galuega a le Malo 1977 ma Teuteuga, faatasi ai ma pepa faatamilo talafeagai mai le Matagaluega o Tupe ma le Ofisa o Galuega a le Malo, ma faaiuga a le Kapeneta ua maea ona taliaina.

Aufaigaluega Vaega o Auaunaga Lautele



Aufaigaluega na auai ile tatalaina o Auala I Savaii



FAATINOAGA TAU TUPE 2007/2008

2.1 Tupe Faaalu

OTOOTOGA O TALA FAATATAU O TUPE I LE TAUSAGA FAALETUPE 2007-2008

GALUEGA FAATINO

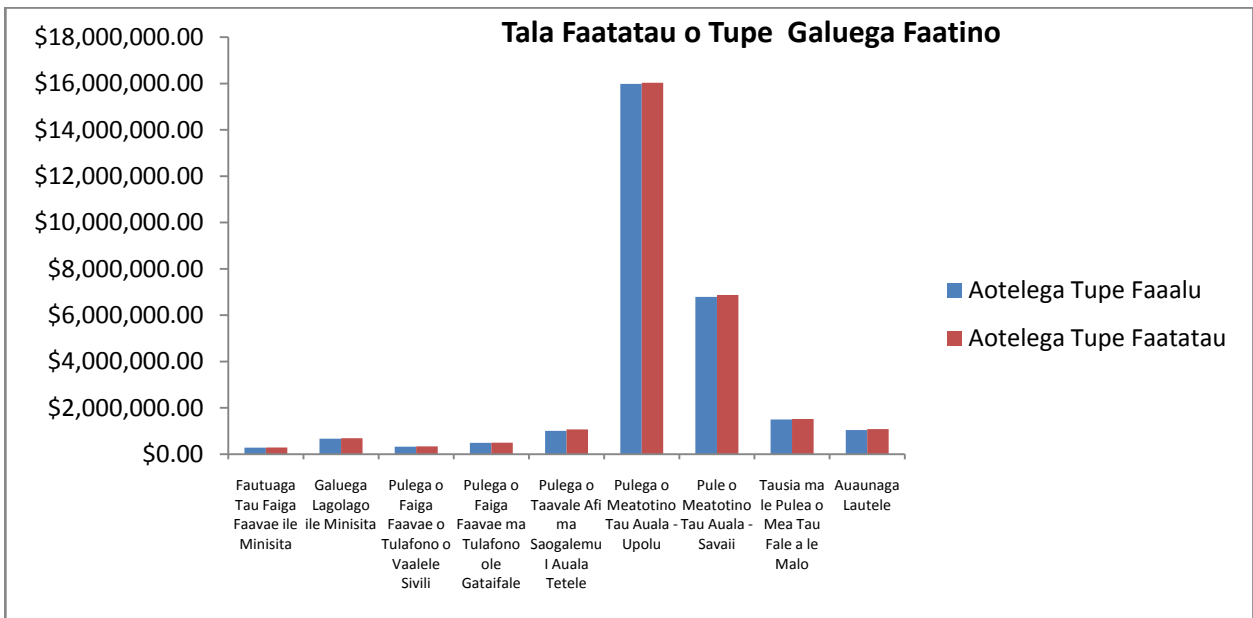
Tala Faatatau o Tupe mo le Tausaga Faaletupe 2007-2008	\$ 28,394,473
Toese: Tupe Faaalu	\$ 28,086,823
	<u>\$ 307,650</u>

GALUEGA E AVEA AI MA SUI OLE MALO

Tala Faatatau o Tupe mo le Tausaga Faaletupe 2007-2008	\$ 20,766,687
Toese: Tupe Faaalu	\$ 19,802,221
	<u>\$ 964,466</u>

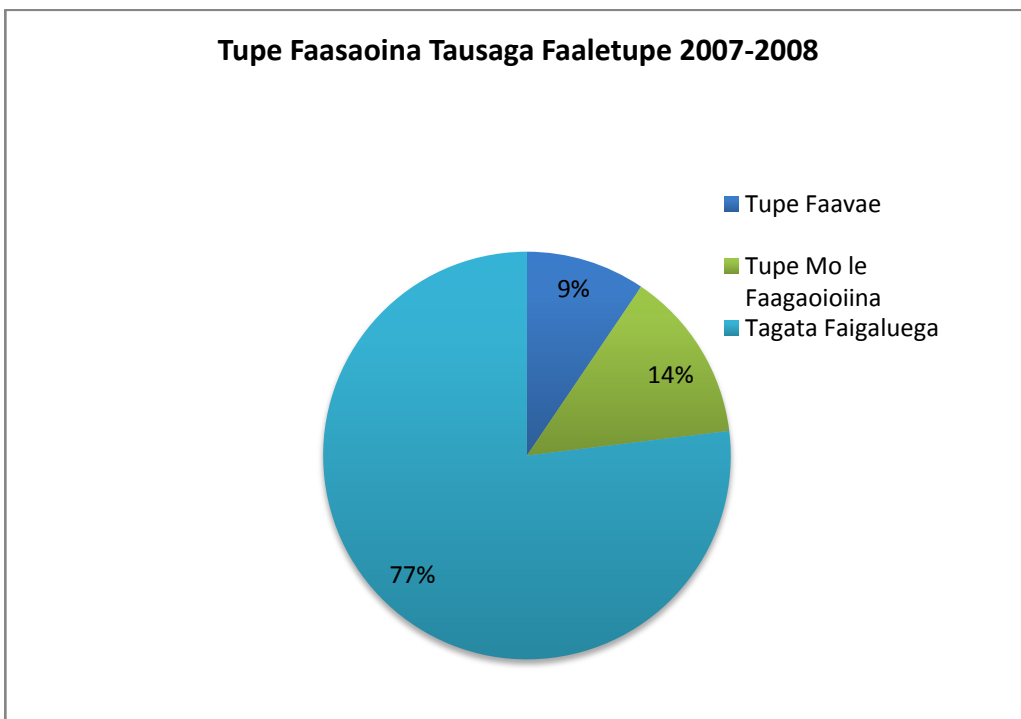
Aotelega o Paleni

\$ 2,516,285



O le Tala autu o Tupe a le Matagaluega i lalo o Galuega Faatino sa faasaina mai ai le \$307,650, sa mafai ona faasaina mai nei tupe ona o:

- Avanoa Faainisia sa le mafai ona faatumuina talu mai le amataga o le tausaga faaletupe i lalo o le Galuega Faatino 6 ma le 7.
- Fesuisuiaiga o Tagata Faigaluega ma e alu le tai 2 masina o faagasolo le tau faafaigaluegaina o nisi e faatumuina avanoa.
- Lelei o le mata'ituina o galuega faatino masani tau Konekarate fai Auala.



E tusa ma le \$964,466 sa le'i faaluina mai Galuega e avea ai ma Sui ole Malo, sa mafai ona faasaina mai nei vaega tupe ona o le faaitiitia o le faaogaina e le Poloketi IAMP 2.

I lona aotelega, na maitauina ai le faasaina mai o le aofaiga e \$2,516,285, e tusa o le 96% o lenei paleni e mai tupe na fuafuaina mo le Poloketi IAMP 2.

2.2 Tupe Maua/Toe Faaola mai

OTOOTOGA O TUPE AOINA MAI/MAUA TAUSAGA FAALETUPE 2007-2008

Tupe Toe Faaola Mai Galuega Faatino

Tupe Maua Fuafuaina Tausaga Faaletupe 2007-2008	\$ (6,616,640)
Tupe na mafai ona Maua	<u>\$ (7,267,881)</u>
	<u>\$ 651,241</u>

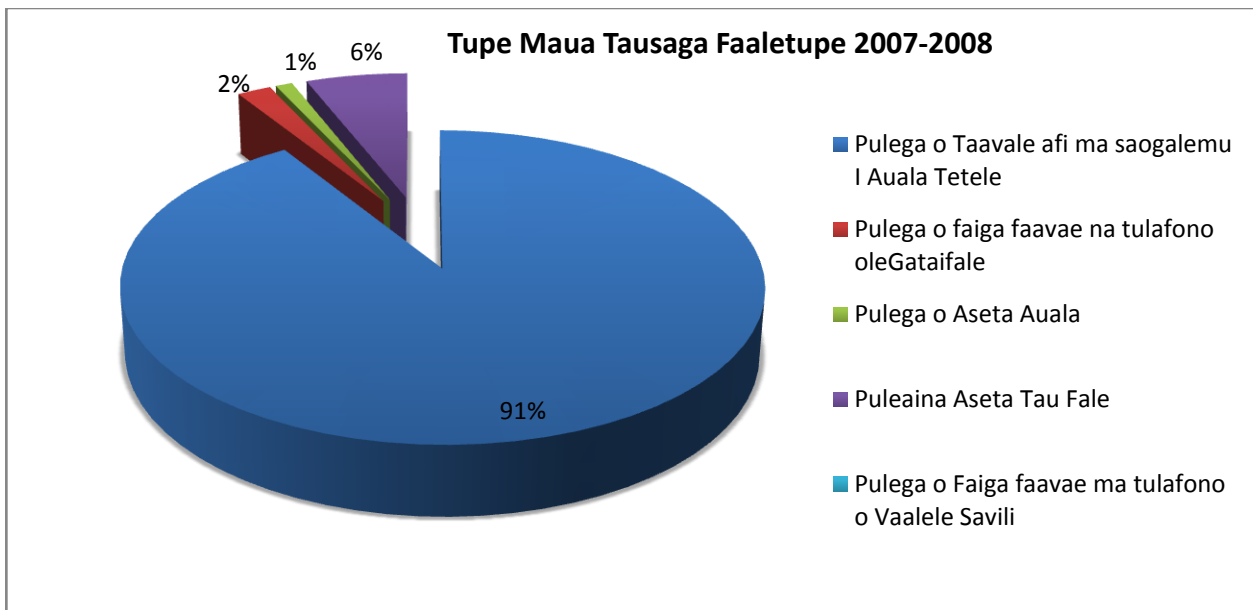
TUPE MAUA MAI LE AVEA AI MA SUI O MALO

Tupe Fuafuaina e Maua mai i le Faaagaina ole Vateatea	\$ (585,000)
Tupe na Maua mai	<u>\$ (531,376)</u>
	<u>\$ (53,624)</u>

Faasiliga o Tupe Maua mai Tupe na fuafua e aoina: \$ 597,617

O tupe maua ma tupe toe faaola mai a le Matagaluega i le Tausaga faale Tupe 2007-2008 na mafai ona iai lona faasiliga e tusa ma le \$597,617 (pei ona taua I luga) pe a faatusatusa atu i tupe na fuafua e tatau ona aoina ma toe faaola mai.

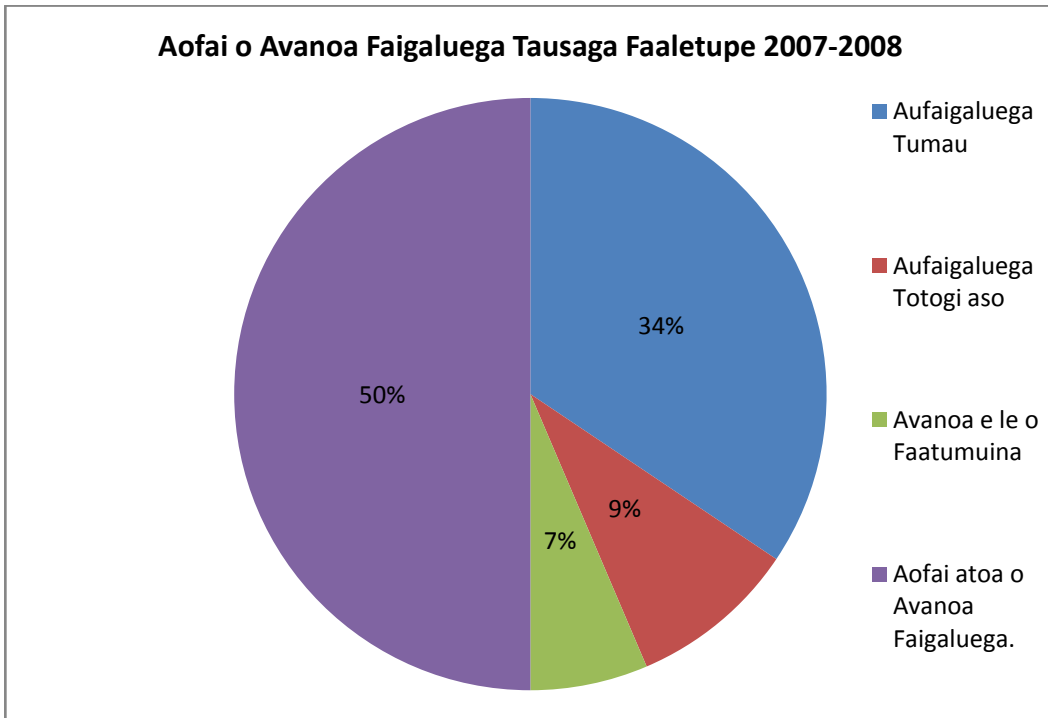
O Galuega Faatino uma na latou ausia tupe maua na fuafuaina sei vagana ai le Galuega faatino 8 – Tausia ma le Puleaina o Meatotino tau Fale.



- **Faatinoga Tau Atina'e o Tagata Faigaluega:** O lenei itu tino o lo o feagai ma le tuufaatasia o matafaioi e pei ona taua i lalo:
- Aooina ma le atinaeina o le aufaigaluega
- Faagasolo le faafaigaluega ma le filifilina o tagata faigaluega
- Vaaia lelei o Totogi ma faamaumauga
- Pulea ma vaaia le faagasolo o Faasea & Tulaga tau amio pulea ma le talafeagai.
- Ripoti Faaletausaga

Aofaiga o Avanoa mo le Tausaga Faale Tupe Iulai 2007 – Iuni 2008.

Aufaigaluega Tumau	Aufaigaluega Totogi aso	Avanoa e le o Faatumuina	Aofai atoa o Avanoa Faigaluega.
75	20	14	109



Puleaina o Auala o Faamaumauga: O se tasi o galuega tele o le tuufaatasia lea o Auala mo le Puleaina o Faamaumauga uma a tagata faigaluega e pei o faailoga taualoa, aoaoga ma le atinaeina o tagata faigaluega ina ia mautino ua mautu le tuuina i faamaumauga

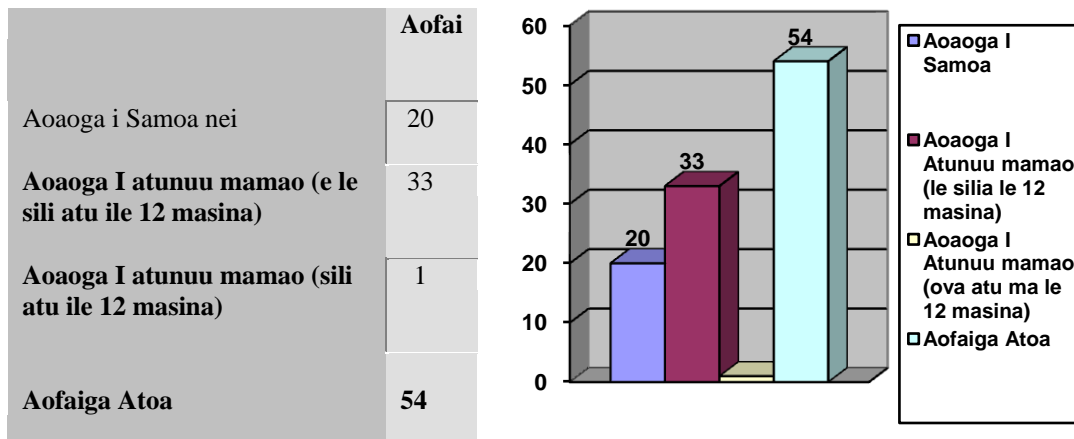
Poloketi: O leni vaega tau atinae o tagata faigaluega a o lo o faapea foi ona aafia i faatalatalanoaga faifaipea faatasi ma e ua iai tomai faapitoa i atinaeina o tagata faigaluega, ma Konesale o le SMEC i mataupu talafeagai mo le faatautaia ole Poloketi a le TIRSS.

Auala o Ripoti: O ripoti faagasolo e faapea ona tapena i masina taitasi uma aua le silafia o le Pulega i ni mataupu ogaoga ma le le talafeagai e tataua ona faia iai ni faaiuga talafeagai.

Fuafuaga: E tai 3 masina ma saunia fuafuaga o galuega fai ae le gata i lea o fuafuaga faale tausaga ina ia fai ma taiala o polokalame o galuega mai lea taimi i lea taimi.

Aooina ma le Atinaeina o le Auaigaluega.

FAAVASEGAINA: AOAOGA A LE MATAGALUEGA IULAI 2007-IUNI 2008.



**MATAGALUEGA O GALUEGA, FELA'UAIGA MAATINA'E ESEESE
TALA O TUPE FA'AALU MO LE TAUSAGA FAALETUPE FAAIUINA IA IUNI 2008**

	Galuega Faatino	Aofai Tupe Faaaluina	Aofai Tupe Faatatauina	%	Paleni (Ova)/Mauualalo
1.0	Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita				
	Tupe Faavae	3,304.35	-	0%	(3,304)
	Faagaioiina	114,384.61	118,622.00	96%	4,237
	Tagata Faigaluega	165,996.38	173,702.00	96%	7,706
	AOFAI	283,685.34	292,324.00	97%	8,639
2.0	Galuega lagolago i le Minisita				
	Faagaioiina	182,601.68	184,144	99%	1,542
	Tagata Faigaluega	487,726.92	504,700	97%	16,973
		AOFAI	670,328.60	688,844	97%
3.0	Pulega o Faiga Faavae & Tulafono Vaalele Sivili				-
	Tupe Faavae	26,520.79	26,522	100%	1
	Faagaioiina	63,120.74	66,827	94%	3,706
	Tagata Faigaluega	234,075.58	246,665	95%	12,589
		AOFAI	323,717.11	340,014	95%
4.0	Pulega o Faiga faavae & Tulafono ile Gataifale				-
	Tupe Faavae	4,433.92	4,000	111%	(434)
	Faagaioiina	55,021.24	61,345	90%	6,324
	Tagata Faigaluega	430,242.56	428,599	100%	(1,644)
		AOFAI	489,697.72	493,944	99%
5.0	Pulega Taavale Afi & Saogalemu I Auala Tetele				
	Tupe Faavae	274,499.88	274,500	100%	0
	Faagaioiina	256,953.51	257,466	100%	512
	Tagata Faigaluega	474,941.16		88%	64,864

		539,805		
	AOFAI	1,006,394.55	1,071,771	94%
6.0	Pulega o Meatotino Tau Auala - Upolu			-
	Tupe Faavae	3,002,554.50	3,004,000	100%
	Faagaioiina	12,354,393.21	12,365,911	100%
	Tagata Faigaluega	624,579.23	662,336	94%
	AOFAI	15,981,526.94	16,032,247	100%
7.0	Pulega o Meatotino Tau Auala - Savaii			-
	Tupe Faavae	1,473,661.16	1,504,500	98%
	Faagaioiina	5,133,085.90	5,139,071	100%
	Tagata Faigaluega	183,506.47	227,746	81%
	AOFAI	6,790,253.53	6,871,317	99%
8.0	Tausia ma Pulea o Meatotino Tau Fale			-
	Tupe Faavae	298,065.89	298,402	100%
	Faagaioiina	869,711.28	872,166	100%
	Tagata Faigaluega	328,107.53	349,392	94%
	AOFAI	1,495,884.70	1,519,960	98%
99.1	VAega o Auaunaga Lautele			-
	Tupe Faavae	72,629.45	72,860	100%
	Faagaioiina	496,136.88	501,723	99%
	Tagata Faigaluega	476,568.21	509,469	94%
	AOFAI	1,045,334.54	1,084,052	96%
	Aofai Laititi o Galuega Faatino			-
		28,086,823.03	28,394,473.00	99%
	<u>GALUEGA FAATINO</u>			
	<u>TUUINA ATU E ISI</u>			
	<u>VAEGA.</u>			
	Pulega o Suavai	3,999,999.32	4,000,000	100%
	Faalapotopotoga o Malosiaga Tau Eletise	12,965,144.88	12,965,145	100%

EPC-VAGST Fesoasoani	5,000,000.00	6,000,000	83%	1,000,000
Aofaiga laititi o Galuega Tuuina atu e isi Vaega :	21,965,144.20	22,965,145.00	96%	1,000,001
<u>GALUEGA E AVEA AI MA SUI OLE MALO.</u>				
Faalapotopotoga Faava-o- Malo Vaalele Sivili	110,000.04	110,000	100%	(0)
Faalapotopotoga Faava-o- Malo Gataifale	19,436.72	23,000	85%	3,563
Saofaga – P.A.S.O	30,199.80	30,200	100%	0
IAMP – Sao ole Malo I Atinae Tetele	2,094,516.26	4,500,000	47%	2,405,484
Poloketi - Saina	99,999.43	100,000	0%	1
Totogi o Lisi	100,219.18	121,000	83%	20,781
Tapenaga o Taaloga a le Pasefika (SPG)	3,991,972.99	4,000,000	100%	8,027
Aitalafu e le'I totogiina	508,475.65	508,476	100%	0
Totogi o Eleele/fanua aafia	3,999,999.96	4,000,000	100%	0
Faameaalofa mo le Amataina o le LTA	500,000.00	500,000	100%	-
Totogi tuua o Konekarate	1,999,999.61	2,000,000	100%	0
	-			
Auala mo Aoga	499,040.53	500,000	100%	959
Faaleleia o Fale ole Malo	50,000.00	50,000	100%	-
Lafoga Totogi - VAGST	5,798,361.17	4,324,011	134%	(1,474,350)
Aofai Laititi o Galuega e Avea ai ma Sui ole Malo	19,802,221.34	20,766,687	95%	964,466
AOFAIGA	69,854,188.57	72,126,305.00	97%	2,272,116

